



La Fondation de l'Hôpital
de Montréal pour enfants

RÉVOLUTIONNER LES SOINS

Rapport annuel 2016–2017

LE CHILDREN

en bref



400

médecins et chirurgiens



78 577

visites à l'urgence



866

infirmières et personnel
en santé cardiorespiratoire



5 809

enfants admis à l'hôpital



630

autres professionnels
de la santé



107

résidents



7 342

interventions chirurgicales



181

étudiants en médecine



100 100

visites durant l'année



94

chercheurs en pédiatrie

ET VOUS !



Ce fut une année bien remplie à l'Hôpital de Montréal pour enfants!

Après nous être installés dans notre nouvel environnement à la suite du déménagement au campus Glen, nous avons pu concentrer nos efforts sur le renouvellement de notre plan stratégique. Grâce à de généreux donateurs comme vous, nous sommes bien équipés pour poursuivre et même élargir notre mandat d'offrir des soins surspécialisés à un nombre croissant d'enfants aux prises avec des problèmes de santé complexes, tant en milieu hospitalier que dans les collectivités où ils vivent.

Notre travail essentiel dépend de votre soutien. L'engagement remarquable des donateurs et des partenaires d'affaires, et celui des milieux culturels et sportifs, signifient que nous sommes en mesure de faire des progrès dans les domaines de la recherche, de l'enseignement et des soins, des progrès qui seraient autrement impossibles à envisager.

Au cours de l'exercice financier 2016-2017, les généreux donateurs comme vous ont permis d'acheter de l'équipement qui transformera la vie des enfants; de l'équipement comme un appareil cœur-poumon pour la chirurgie cardiaque, un ventilateur de réanimation Trilogy et un appareil de chauffage et de refroidissement pour l'unité des soins intensifs néonataux. Votre soutien a également permis de créer une salle d'examen entièrement équipée, avec une équipe dédiée, afin que les enfants puissent subir des interventions invasives dans l'environnement le plus sécuritaire possible. Vous avez contribué à offrir des traitements familiaux aux adolescents qui souffrent de trouble de l'alimentation, une première au Québec, et vous avez investi dans l'avenir en appuyant la recherche de pointe dans les domaines de la leucodystrophie, des tumeurs cérébrales pédiatriques, de la greffe du rein et de la fertilité chez les jeunes patients atteints du cancer.

Chaque enfant malade souhaite simplement avoir une chance de grandir avec sa famille et ses amis, à l'instar des autres enfants, au meilleur de ses capacités. Au nom de nos jeunes patients, de leur famille et de nos employés, merci de nous donner les outils nécessaires pour réaliser notre mission.

Chantal Souigny

Directrice administrative intérimaire
Hôpital de Montréal pour enfants du CUSM



« Les gens pourraient croire que je fais tout cela uniquement pour les enfants, mais en réalité, ce sont eux qui en font plus pour moi. »

- P.K. Subban



LOÏC, 14 ANS

Par un beau samedi après-midi de juin, quelques jours après la fin des séries éliminatoires, P.K. Subban a fait une visite surprise à l'Hôpital de Montréal pour enfants. Pas de médias, pas de caméras, juste P.K. et les enfants.

« J'étais impatient de revoir les enfants, dit P.K. Ils m'ont manqué. Chaque fois que nous avons une occasion de nous rencontrer, je suis toujours inspiré par leurs témoignages, leur courage et leur persévérance. »

Depuis l'annonce de son engagement historique de 10 millions \$ à l'automne 2015, il serait difficile de trouver un secteur de l'hôpital qui n'a pas profité de la contribution de P.K. On a qu'à penser aux enfants qui sont hospitalisés pendant une longue période et qui peuvent maintenant profiter de forfaits télé et du wifi sans frais, ou aux services de soutien aux parents d'enfants gravement malades hospitalisés à l'unité des soins intensifs néonataux. Le Coup de main de P.K. offre un hébergement aux familles de l'extérieur de la ville ainsi que des bons de stationnement et de repas, des cartes-cadeaux pour l'épicerie et les autres dépenses de base, de même qu'une aide financière extraordinaire pour les familles qui sont aux prises avec des difficultés financières. Grâce à P.K., des familles reçoivent également de l'aide pour payer des services médicaux coûteux qui ne sont pas couverts par le gouvernement : médicaments coûteux, équipement médical à la maison et produits pour les enfants ayant des problèmes respiratoires, prothèses auditives à ancrage osseux, mandibules pour les patients qui subissent une chirurgie craniofaciale, traitement familial pour les troubles de l'alimentation, livres pour les familles défavorisées, et matériel éducatif et ludique pour l'ergothérapie, l'autisme et d'autres domaines.

À ce jour, le Coup de main de P.K. a versé 2 millions \$ à l'hôpital et a aidé plus de 9 000 patients par année. Et il ne donne aucun signe de vouloir ralentir.

« Les gens pourraient croire que je fais tout cela uniquement pour les enfants, mais en réalité, ce sont eux qui en font plus pour moi, affirme P.K. Je ne cesserai jamais d'amasser des fonds pour eux ou de sensibiliser les gens à leur cause... et je serai de retour pour de nombreuses autres visites surprises ! »



Aujourd'hui, grâce à de généreux donateurs comme vous, nous sommes à l'aube de nouvelles découvertes qui révolutionneront les soins de santé.

Dans les dix prochaines années, nous assisterons à plus de percées médicales qu'au cours des 100 dernières années. Vos dons ont permis à l'Hôpital de Montréal pour enfants d'occuper une position unique pour exploiter le potentiel illimité de cette nouvelle ère et transformer la vie des enfants malades de manières jusque-là inimaginables.

Votre soutien est indispensable. Cette année, les dons ont enregistré une hausse pour atteindre 22 millions \$. Jumelée à nos revenus de placement de près de 11 millions \$, votre contribution a permis à la Fondation de connaître en 2016-2017 son année la plus fructueuse. Nous sommes extrêmement reconnaissants envers notre généreuse communauté de donateurs individuels et du milieu des affaires, nos fondations partenaires, ainsi que tous ceux qui ont organisé plus de 200 événements en appui à l'hôpital, et ceux qui y ont participé.

Alors que l'avenir s'annonce des plus prometteurs, la Fondation se prépare à répondre à des demandes croissantes pour soutenir l'un des principaux hôpitaux pédiatriques au pays. Notre bureau satellite situé à proximité de l'entrée du Children nous a rapprochés de nos patients, de leur famille et des donateurs qui les appuient si généreusement. Nous nous préparons pour une nouvelle campagne de financement d'envergure qui mettra l'accent sur le recrutement et le maintien en poste de la ressource la plus précieuse de l'hôpital, son capital humain. Nos installations de recherche de calibre mondial à l'hôpital offrent un mariage parfait entre les défis médicaux auxquels font face les patients et la science fondamentale à laquelle notre association avec McGill nous donne accès. Le résultat est l'innovation nécessaire pour changer en profondeur l'avenir des enfants malades.

En faisant le bilan de cette année exceptionnelle, nous tenons à vous remercier de la priorité que vous accordez aux enfants et aux familles, de votre engagement permanent envers le Children et de votre conviction que nous pouvons tous jouer un rôle important pour transformer la vie des jeunes que nous soignons.



Jonathan Amiel

Président du conseil d'administration
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants



Katrin Nakashima

Présidente par intérim
Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants

D'OÙ VIENNENT LES DONs...

Les dons recueillis par la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants proviennent de quatre sources principales :

LES DONs MAJEURS

Qu'il s'agisse d'individus, de fondations ou d'entreprises, nos grands donateurs partagent le même désir de transformer notre modèle de soins en finançant les projets spéciaux, la recherche ou l'acquisition de nouveaux équipements qui permettent au Children de continuer d'être un chef de file des soins pédiatriques.

LES CAMPAGNES ANNUELLES

Avec ses campagnes de publipostage, la Fondation communique régulièrement et directement avec ses donateurs. Elle fait appel à leur générosité dans le cadre d'événements annuels comme le Radiothon, ou par l'entremise de lettres envoyées aux parents et aux proches de nos jeunes patients, aux membres du Cercle des leaders et aux dirigeants d'entreprises. Ces appels permettent de recueillir des fonds qui servent souvent à combler les besoins les plus urgents, et à prodiguer les soins et les traitements là où il faut, et quand il le faut.

LES ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Le service des événements spéciaux collabore avec des organismes et des individus qui font montre d'un soutien inestimable à l'égard de l'hôpital en organisant des événements dans la communauté. Que ce soit par des tournois sportifs ou des soirées mondaines, une véritable armée d'organisateur bénévoles orchestre plus de 200 événements chaque année au bénéfice des jeunes patients du Children. Les événements majeurs de la Fondation, comme le Bal du Children, Pédalez pour les enfants, Plongez dans la course ou le tournoi de golf annuel, ainsi que les activités du Cercle de la relève contribuent grandement au financement des soins, de l'enseignement et de la recherche au Children.

LES DONs PLANIFIÉS

Ces dons offrent aux donateurs l'occasion de prendre un engagement pour l'avenir du Children, un engagement qui peut prendre plusieurs formes : un don commémorant un être cher, un fonds de dotation, un legs, une rente de bienfaisance ou une assurance vie. Les fonds recueillis par le service des dons planifiés de la Fondation sont cruciaux parce qu'ils aident l'hôpital à répondre à ses besoins les plus urgents et à atteindre ses objectifs à long terme. Ceux et celles qui effectuent un don planifié comprennent l'importance de laisser un héritage durable qui aide à soigner les enfants aujourd'hui, mais également à trouver des traitements curatifs pour l'avenir.

...ET À QUOI SERVENT-ILS?

Les dons versés à la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants servent au financement :

DES SOINS

L'Hôpital de Montréal pour enfants est un centre hospitalier de renommée mondiale qui offre un vaste éventail de soins spécialisés et ultraspecialisés aux nouveau-nés, aux enfants et aux adolescents. Les familles de ces jeunes patients savent que leurs proches y sont entre de bonnes mains. En finançant des programmes novateurs et l'acquisition d'équipement de pointe pour plusieurs départements, vos dons aident nos équipes multidisciplinaires, composées de médecins, d'infirmières et d'autres professionnels de la santé, à prodiguer des soins incomparables centrés sur l'enfant et la famille.

DE LA RECHERCHE

Les découvertes et les percées effectuées par les chercheurs du Children transforment de jour en jour la pratique de la médecine pédiatrique. La générosité de nos donateurs assure l'évolution constante de la médecine pédiatrique du Children. Cette année, vos dons ont servi à appuyer les progrès réalisés dans les domaines de la leucodystrophie, des tumeurs cérébrales pédiatriques, de la greffe de rein et de la fertilité chez les jeunes patients atteints du cancer. Le financement de la recherche est crucial, puisqu'il permet à des chercheurs comme le Dr John Mitchell de donner un nouvel espoir pour des enfants comme Félix-Antoine, qui est atteint du syndrome de Hunter, une maladie mortelle pour laquelle il n'existe en ce moment aucun remède.

DE L'ENSEIGNEMENT

En tant qu'hôpital d'enseignement pédiatrique de l'Université McGill, le Children est affilié à l'une des universités les plus prestigieuses d'Amérique du Nord. Les jeunes professionnels de la santé ont la chance de s'instruire auprès des plus grands de leurs disciplines respectives, et plusieurs choisissent d'y poursuivre leur carrière à la fin de leurs études. Pour la Dre Thérèse Perreault, Directrice de l'Unité de soins intensifs néonataux, la contribution du Dr Gabriel Altit, tout comme celle d'autres médecins, est extrêmement précieuse. Le Dr Altit est un exemple de la prochaine génération de spécialistes et de chercheurs qui, à titre de boursiers de recherche, reçoivent au Children une formation exceptionnelle offerte par des professionnels de la santé parmi les plus talentueux en Amérique du Nord.



DR PIERRE FISET

Chef, Département
d'anesthésie pédiatrique

SOINS : UNE SALLE INNOVANTE POUR DES SOINS PLUS HUMAINS

Mettez-vous dans la peau de Stefano, un enfant dans un hôpital rempli d'étrangers, qui est dans l'attente d'une procédure vitale telle qu'une ponction lombaire ou une intubation exigeant différents niveaux de sédation. Imaginez encore que vous allez subir cette procédure pouvant être douloureuse, dans un recoin de salle encombrée ou perdu au milieu de l'impressionnant appareillage médical de l'unité des soins intensifs pédiatriques ou en salle d'opération.

Jusqu'à récemment, les patients à l'Hôpital de Montréal pour enfants recevaient toute une gamme de traitements non chirurgicaux ou d'autres traitements non invasifs dans de tels environnements un peu partout dans l'établissement. Mais grâce à la détermination d'un groupe de travail de professionnels de la santé – personnel infirmier, médecins, techniciens et autres – et à la générosité de donateurs, ces procédures sont maintenant beaucoup plus faciles pour tous : on a lancé l'idée de créer un nouvel espace hospitalier dédié au service des procédures de sédation, également connu sous le nom de « salle des procédures ». Une telle salle permettrait au personnel d'exécuter des procédures qui s'avèreraient moins douloureuses et anxiogènes, et plus efficaces pour tous ceux qui se préoccupent de faire une meilleure rationalisation des lits et autres précieuses ressources hospitalières.

C'était une idée qui n'a pas manqué de se concrétiser avec le déménagement sur le site Glen, le Children étant engagé à fournir des soins de santé toujours meilleurs, à la fine pointe de la recherche, imprégné d'un esprit holistique et humain. Mais parfois même les meilleures idées n'arrivent pas à se concrétiser si elles ne sont pas largement et substantiellement appuyées. Pour se matérialiser, la salle des procédures nécessitait beaucoup de financement, soit 1 250 000 \$ pour les cinq premières années.

La demande de financement, qui a été officiellement soumise à la fin 2015, a atteint son objectif en l'espace de quelques mois. La salle des procédures est désormais une réalité : « Cette salle a été créée grâce à la générosité de donateurs qui se sont manifestés par le truchement de la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants », dit le Dr Pierre Fiset, chef du Département d'anesthésie pédiatrique du Children. « Les donateurs ont joué un rôle crucial dans l'acquisition de l'équipement idéal pour cette salle de procédures et en fournissant les fonds nécessaires au recrutement du personnel. Sans ces donateurs et la Fondation qu'ils soutiennent, cette salle n'existerait tout simplement pas. »

« Nous devons continuer à donner et à faire de la collecte de fonds. Ces médecins et ces infirmières font le travail le plus difficile qu'on puisse imaginer. »

– Vito, père de Stefano, 7 ans





DR GABRIEL ALTIT

Néonatalogiste

ENSEIGNEMENT : METTRE À PROFIT SES CONNAISSANCES, ICI.

En tant qu'établissement d'enseignement pédiatrique, l'Hôpital de Montréal pour enfants est tenu d'offrir à ses patients les soins les meilleurs et les plus avancés afin de pouvoir offrir une formation de pointe à la prochaine génération de professionnels de la santé. L'enseignement et l'apprentissage se font simultanément à McGill et au Children. L'expérience du Dr Gabriel Altit nous en offre un exemple éloquent.

Diplômé de l'Université McGill, le Dr Altit a effectué en 2015 un stage d'un an en néonatalogie à l'Hôpital de Montréal pour enfants dans le cadre d'un programme associant échocardiographie et cardiologie pédiatrique. Après cette formation, le Dr Altit est parti pour la Californie. « J'ai suivi une formation postdoctorale à l'Université Stanford pour y acquérir de nouveaux outils de recherche », déclare-t-il. Maintenant de retour à Montréal, il désire mettre en pratique les connaissances qu'il a acquises sur les fonctions respiratoires et cardiovasculaires des nouveau-nés. Il doit bientôt se joindre à l'équipe du Children en tant que médecin traitant en néonatalogie. « Cela a toujours été dans mes plans de revenir à Montréal et au Children. Cet hôpital est comme ma famille. Je reviens chez moi. »

Le Dr Altit continue à se passionner pour l'étude des effets cardiovasculaires des différentes maladies néonatales. « C'est pourquoi je mets sur pied un programme de recherche en collaboration avec les services de pneumologie et de cardiologie afin d'étudier l'impact de la prématurité sur les maladies cardiovasculaires au moment où les nouveau-nés entament leur croissance. Je jouerai également un rôle de premier plan dans le programme de formation offert aux résidents en néonatalogie à McGill. »

Après avoir consacré tant d'années à étudier, le Dr Altit ne demande pas mieux que de partager ce qu'il a appris. « La médecine étant en constante évolution, je crois que les praticiens ont le devoir de poursuivre l'acquisition des connaissances et de les transmettre puisqu'il y a tant de choses que nous ne comprenons pas encore. »

La Dre Thérèse Perreault, directrice de l'Unité de soins intensifs néonataux, partage entièrement ces vues et considère que les formations offertes représentent un très sage investissement. « L'engagement de l'Hôpital de Montréal pour enfants à offrir les meilleurs soins pédiatriques possible dépend largement du maintien de hautes normes d'excellence dans nos programmes de formation. Nos généreux donateurs constituent des partenaires indispensables à ces programmes et jouent un rôle crucial dans leur succès. »



« L'engagement de l'Hôpital de Montréal pour enfants à offrir les meilleurs soins pédiatriques possible dépend largement du maintien de hautes normes d'excellence dans nos programmes de formation. »

- Dre Thérèse Perreault, Directrice de l'Unité de soins intensifs néonataux



DR JOHN MITCHELL

Directeur, Division
d'endocrinologie
pédiatrique

RECHERCHE : EN QUÊTE DE REMÈDES

Félix-Antoine pourrait être n'importe quel enfant actif d'âge préscolaire. Ses parents savent toutefois que leur petit garçon n'arrivera peut-être pas à traverser l'adolescence, car Félix-Antoine a été diagnostiqué comme souffrant du syndrome de Hunter.

Il s'agit là d'une maladie dégénérative rare qui empêche les cellules du corps d'éliminer certains déchets. Ces derniers s'accumulent lentement dans tout le corps, ce qui cause progressivement des dommages à tous les organes, y compris les yeux, les oreilles, les poumons, le cœur, les os et, chez les deux tiers des patients atteints de ce syndrome, le cerveau. Les parents de Félix-Antoine, Édith et Jean-François, se demandent si leur enfant est du nombre de ceux qui seront atteints de dommages neurologiques croissants. « À le regarder, on a l'impression qu'il est tout à fait normal, déclare Édith. En ce moment, il est à son meilleur, alors nous tentons d'apprécier la vie telle qu'elle se présente. » Jean-François ne peut manquer d'ajouter : « C'est bien triste à dire, mais cette maladie n'épargne absolument personne. Personne. »

Il existe pourtant un espoir. Les chercheurs médicaux qui se penchent sur le syndrome de Hunter explorent diverses avenues pour amener le corps à éliminer ses déchets cellulaires nocifs. Le Dr John Mitchell, endocrinologue pédiatrique de l'Hôpital de Montréal pour enfants, affirme que les traitements enzymatiques substitutifs permettent de réaliser de véritables progrès : « Ils fonctionnent très bien sur les problèmes périphériques avec les mouvements, le foie et les dommages cardiaques. » Mais si ces traitements peuvent ralentir la maladie, il reste qu'ils ne peuvent l'enrayer. « C'est une maladie incurable », affirme le Dr Mitchell.

Le prochain défi que devront relever les chercheurs dans la lutte contre le syndrome de Hunter consiste à trouver le moyen d'éliminer les déchets cellulaires pouvant s'accumuler dans le cerveau. « Nous devons mieux comprendre la nature de cette maladie afin de pouvoir commencer à vraiment la traiter. Pour y arriver, il nous faut promouvoir le financement de la recherche. » Pour le Dr Mitchell, la vérité est toute simple : « Tout apport d'argent compte quand il s'agit de trouver un remède. »

Entre-temps, les parents de Félix-Antoine ne lâchent pas prise : ils viennent au Children toutes les semaines pour les traitements enzymatiques substitutifs de leur petit garçon. Et ils vivent dans l'attente. « C'est difficile pour nous de penser à l'avenir. Ça peut sembler un cliché, mais c'est la vérité : chaque moment est important. C'est dans le moment présent que nous trouvons la paix. »

« C'est bien triste à dire, mais cette maladie n'épargne absolument personne. Personne. »

—Jean-François,
père de Félix-Antoine, 4 ans





RACHEL, 6 ANS

Opération Enfant Soleil a joué un rôle primordial dans la vie de Rachel, née avec une malformation cardiaque congénitale. La fillette de 6 ans a déjà subi trois opérations majeures en attendant une greffe cœur-poumons, seule solution pour lui assurer un avenir en santé.

opération enfant soleil



Depuis 30 ans maintenant, Opération Enfant Soleil est un partenaire indéfectible du Children.

Soutenu par des milliers de donateurs, de bénévoles et de partenaires, Opération Enfant Soleil contribue chaque année à des projets novateurs améliorant la qualité de vie des enfants malades et à de l'équipement de pointe qui sauve des vies, et ce, dans tous les départements de l'hôpital.

En raison de sa renommée en chirurgie cardiaque, le Children soigne des jeunes enfants qui nécessitent des chirurgies complexes, qui le sont davantage en raison de la petite taille de ses patients.

Grâce à Opération Enfant Soleil, l'hôpital a pu faire l'acquisition d'un deuxième appareil cœur-poumon artificiel qui sert à maintenir en vie ses jeunes patients, comme la petite Rachel, pendant les chirurgies à cœur ouvert. Cet équipement de pointe permet d'utiliser le moins de sang possible, ce qui accélère le rétablissement des enfants. Avec le soutien d'Opération Enfant Soleil, nos experts peuvent dorénavant performer des opérations simultanées et ainsi sauver deux fois plus de vies.

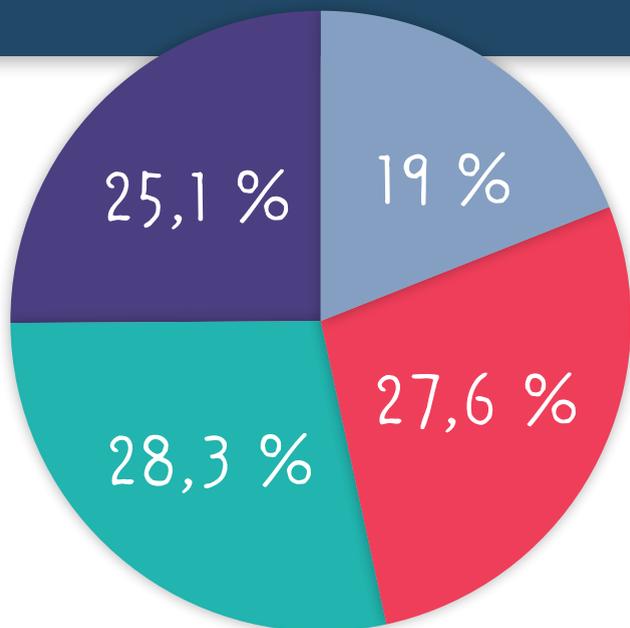
Au nom de tous nos patients et leur famille, un grand merci à Opération Enfant Soleil de nous aider à demeurer à l'avant-garde des soins pédiatriques.

— PLUS DE **25 \$** MILLIONS —

2016–2017

La synergie du travail d'équipe

Grâce à l'enthousiasme et à l'engagement sincère de nos généreux donateurs, la Fondation a amassé plus de 22 millions de dollars en dons au cours de l'exercice financier qui s'est terminé le 31 mars 2017, une hausse de 6,3 % par rapport à l'exercice financier précédent. Nous sommes très reconnaissants envers nos fondations partenaires, les entreprises et les organisateurs d'événements pour leur soutien continu. Il importe également de remercier du fond du cœur nos nombreux bénévoles, notamment les membres de nos comités de placements et de vérification, et les membres du conseil d'administration, pour leur travail acharné visant à s'assurer que la Fondation adhère aux principes de bonne gouvernance et de comptabilité transparente. Enfin, nous devons également remercier les employés de la Fondation, qui travaillent sans relâche au nom des enfants malades et de leur famille.



Équipement et services hospitaliers (3 194 806 \$)*

- Équipement pour sauver des vies, notamment un ventilateur Trilogy, un cœur-poumon artificiel pour les chirurgies cardiaques, une unité de chauffage et de refroidissement pour l'unité des soins intensifs néonataux, des lits d'enfant pour l'unité des soins intensifs, un appareil pour repérer les veines et un système de vision cinéma pour l'imagerie médicale
- Le Fonds Tiny Tim et le Coup de main de P.K. afin d'offrir un soutien aux familles aux prises avec des difficultés financières en raison de l'hospitalisation de leur enfant
- Une salle d'examen entièrement équipée, avec une équipe dédiée pour effectuer des procédures invasives et complexes dans un environnement optimal

* Liste non exhaustive

Au cours de l'exercice financier terminé le 31 mars 2017, les actifs de placement de la Fondation ont enregistré un excellent rendement. Le comité des placements gère des actifs de plus de 109 millions de dollars, et bien que les gains nets réalisés des revenus de placement aient totalisé 3,86 millions de dollars, nous sommes très satisfaits du rendement réalisé sur les placements de 4,7 %. Les marchés financiers haussiers au cours de l'exercice ont joué en notre faveur, avec un rendement de 13,2 % y compris les gains non réalisés. Nous assurons un suivi et un rééquilibrage continu de nos actifs tout au long de l'année afin de respecter scrupuleusement les politiques de placement approuvées.

Au cours de l'année, la Fondation a versé plus de 16,8 millions de dollars à l'Hôpital de Montréal pour enfants, soit 4,6 millions de dollars pour des services de recherche et l'enseignement, 3,2 millions de dollars pour de l'équipement et des services hospitaliers, 4,8 millions de dollars pour des projets spéciaux et des priorités de l'hôpital, et 4,2 millions de dollars représentant la portion annuelle de notre engagement de dix ans envers le nouvel hôpital au site Glen.

Nous nous efforçons continuellement d'agir en gestionnaires responsables de vos dons. Nous limitons nos frais administratifs et de collecte de fonds afin de pouvoir maximiser l'impact de vos dons sur la vie de nos jeunes patients. Notre Fondation est reconnue pour avoir un des coûts par dollar amassé les plus faibles parmi toutes les fondations d'hôpital pédiatrique au Canada.

J'ajouterais en terminant que **la synergie du travail d'équipe** permet à la Fondation d'offrir les ressources financières nécessaires à nos professionnels de l'hôpital afin que ceux-ci puissent offrir les meilleurs soins possible à nos jeunes patients. En fin de compte, notre seule véritable raison d'être est d'améliorer la vie de nos jeunes patients afin qu'ils puissent profiter pleinement de leur enfance auprès de leur famille et de leurs amis.

Stuart Benton Korne, CPA, CA
Trésorier

Services de recherche et enseignement (4 651 335 \$)*

- Recherche de pointe en leucodystrophie, en tumeurs cérébrales pédiatriques, en greffe du rein et en fertilité chez les jeunes patients atteints du cancer
- Bourse de recherche financées en néphrologie, en néonatalogie, en pédiatrie et chirurgie pédiatrique dans le monde

Versement de l'engagement pour le nouvel hôpital (4 220 000 \$)

- Versement 2 de 10

Projets spéciaux et priorités de l'hôpital (4 757 012 \$)*

- Prochaine génération de séquençage de gènes pour identifier les maladies infantiles comme la fibrose kystique, la neurofibromatose et la leucémie
- Appareils auditifs à ancrage osseux pour les enfants atteints de déficience auditive
- Chirurgie craniofaciale et de la fissure palatine
- Zoothérapie, musicothérapie et présence des parents pendant l'induction de l'anesthésie, et aliments frais pour les parents dans les salles familiales de l'unité des soins intensifs néonataux
- « Thérapie familiale » pour les adolescents atteints de troubles de l'alimentation

DONNÉES FINANCIÈRES

Pour la période de 12 mois se terminant le 31 mars 2017

Note: Pour voir les états financiers complets audités, veuillez consulter notre site web à fondationduchildren.com.

*Excluant les gains non réalisés

	2016-2017	2015-2016
PRODUITS		
Dons	22 054 697	20 729 210
Revenus de placement réalisés (net)	2 986 947	3 088 830
Produits totaux	25 041 644	23 818 040
Charges d'exploitation	5 598 621	5 358 510
Excédent des produits sur les charges avant contributions*	19 443 023	18 459 530
Contributions à L'Hôpital de Montréal pour Enfants	16 823 153	16 929 736
(Insuffisance) excédent des produits par rapport aux charges	2 619 870	1 529 794

2016-2017 PLACEMENTS, REPARTITION DE L'ACTIF

Rapport sur les placements pour l'exercice terminé le 31 mars 2017

Les fonds de dotation fournissent une importante source de financement pour des initiatives en santé des enfants à l'Hôpital de Montréal pour enfants.

Valeur totale du fonds de dotation

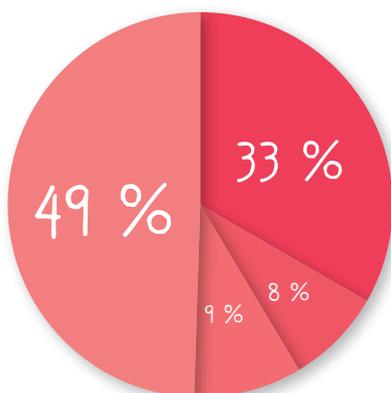
73,9 \$ MILLIONS

	PLACEMENTS 2017-03-31	% PORTEFEUILLE
Total des placements	108 730 450	100 %
Encaisse, marché monétaire et bons du Trésor	9 904 631	17 %
Revenus fixes	45 257 592	35 %
Actions canadiennes	22 643 951	20 %
Actions internationales	30 924 276	28 %

GESTION ET PHILOSOPHIE DES PLACEMENTS

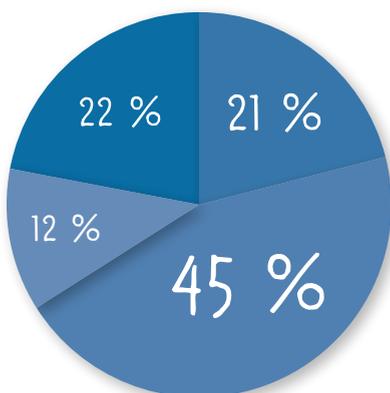
Le conseil d'administration de la FHME gère les fonds de dotation avec l'aide du comité des investissements du conseil d'administration. Ce comité surveille le rendement des gestionnaires de fonds. L'objectif de la Fondation est d'obtenir un taux de rendement annuel équivalant au moins à l'indice des prix à la consommation, plus 4,5 %, sur des périodes de référence mobiles de quatre ans, en supposant des marchés financiers normaux au cours de la période. Ces objectifs doivent toutefois être atteints conformément à un degré de risque acceptable.

RÉPARTITION
DES REVENUS DE
DONS
PAR FONDS



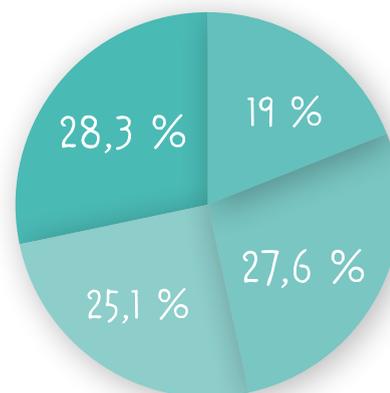
- 33 %** FONDS D'EXPLOITATION
- 8 %** FONDS DE DOTATION
- 9 %** FONDS LES MEILLEURS SOINS POUR LES ENFANTS
- 49 %** FONDS SPÉCIAL

RÉPARTITION DES
DONS SELON LA
SOURCE



- 21 %** CAMPAGNES ANNUELLES
- 45 %** DONS MAJEURS - INDIVIDUS, ENTREPRISES ET FONDATIONS
- 12 %** DONS PLANIFIÉS
- 22 %** ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

OÙ VONT LES
DONS



- 19 %** ÉQUIPEMENT ET SERVICES HOSPITALIERS
- 27,6 %** SERVICES DE RECHERCHE ET ENSEIGNEMENT
- 25,1 %** VERSEMENT DE L'ENGAGEMENT POUR LE NOUVEL HÔPITAL
- 28,3 %** PROJETS SPÉCIAUX ET PRIORITÉS DE L'HÔPITAL

ÉQUIPE DE DIRECTION 2016-2017

Marie-Josée Gariépy
Présidente

Maryse Ulrich
Vice-présidente, finances et
administration

Nathalie Nahmiash
Vice-présidente, dons individuels

Renée Larouche
Vice-présidente, partenariats
et événements

Kim Fraser
Vice-présidente, communications,
marketing et relations avec les
donateurs

RAPPORT ANNUEL 2016-2017 DE LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTREAL POUR ENFANTS

RÉDACTRICE EN CHEF
Kim Fraser

RÉDACTRICE ET CHEF DE PROJET
Séverine Defouni

COORDONNATRICE
Stephanie Gurd

CONCEPTION GRAPHIQUE
Cow Goes Moo™

PHOTOGRAPHIE
ASHLEY MACPHEE
ESPACE URBAIN
NATACHA ROUSSEAU
LADISLAS KADYSZEWSKI
REBL HOUSE
OWEN EGAN

IMPRESSION
WSR GRAPHIQUES

TRADUCTION
NORMAND LATULIPPE
ELISABETH GILLIES

CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT DU CONSEIL
Jonathan Amiel

VIDE-PRÉSIDENTE DU CONSEIL
ET SECRÉTAIRE
Katrin Nakashima

TRÉSORIER
Stuart B. Korne

PRÉSIDENT ÉMÉRITE DU CONSEIL
Dr Nicolas Steinmetz

PRÉSIDENTE PAR INTÉRIM
DE LA FONDATION
Katrin Nakashima

MEMBRES

Martine Alfonso
Présidente-directrice générale par
intérim du Centre universitaire de
santé McGill

Jonathan Amiel
Président et Chef de la direction,
Distributions Maroline Inc.

Grégoire Baillargeon
Directeur général et Chef, Banque
d'affaires et services bancaires aux
sociétés, Montréal, BMO Marché
des capitaux

André Beaulieu
Président BCE NEXXIA, PVP
Services de gros, Bell Canada

Claude Bédard
Vice-président, Gestions d'actifs
Burgundy Ltée

William Bonnell
Chef de la Gestion des risques
– Membre du bureau de la
présidence, Banque Nationale

Dr Jean-Pierre Farmer
Chirurgien en chef, Professeur
et titulaire de la Chaire Dorothy
Williams, Hôpital de Montréal
pour enfants - Professeur en
neurochirurgie, oncologie et
chirurgie, Université McGill

Chadi Habib
Premier vice-président,
Technologies de l'information,
Mouvement Desjardins

John A. Hallward
Président de l'innovation mondiale,
Ipsos-ASI Ltée, Global

Mel Hoppenheim
Président, Mel Global Investment

Jill K. Hugessen
Fondatrice, Hugessen Coaching

Stuart B. Korne
Associé, MNP, LLP

Marc Larente
Premier vice-président, Conseiller
en placement, Larente Baksh &
Associés, Gestion de Patrimoine TD

François Laurin
Vice-président exécutif et
Chef de la direction financière,
Banque Laurentienne

John W. Leopold
Associé, Groupe du droit des
sociétés, Stikeman Elliott LLP

Isabelle Marcoux
Présidente du conseil,
Transcontinental Inc.

Dr Bruce Mazer
Directeur exécutif et scientifique
en chef par interim, CUSM

Peter S. Morton
Associé, Gestion privée de
placement Pembroke

Katrin Nakashima
Avocate

Paul L. Normandin
Président, PLN, Courtier immobilier
agréé, Conseil en immobilier
d'entreprise

Mark Pathy
Président, Mavrik Corp.

Sara J. Price
Fiduciaire, Fondation de la famille
J.W. McConnell

Timothy E. Price
Président du conseil, MacDougall,
MacDougall & MacTier, une
division de Raymond James

Krista Robinson
Associée, Services de fiscalités,
Ernst & Young

Greg Rokos
Président, ESI Information
Technologies, Inc.

Dr Michael Shevell
Directeur du Département de
pédiatrie, Université McGill -
Pédiatre en chef, Hôpital de
Montréal pour enfants

Pierre Simard
Président et Associé gestionnaire,
Corporation Financière Champlain
(Canada) Inc.

Dr Nicolas Steinmetz
Médecin

P.K. Subban
Directeur exécutif, Fondation P.K.
Subban

PORTE PAROLE

P.K. Subban



NIKOLAS, 3 MOIS

LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS
1 Place Alexis Nihon, 3400, boul. de Maisonneuve ouest,
bureau 1420, Montréal (Québec) H3Z 3B8
Téléphone : 514 934-4846 Télécopieur : 514 939-3551
www.fondationduchildren.com / info@fhme.com

CERCLE DES BIENFAITEURS

CHILDREN'S CIRCLE OF CARE

Les individus, fondations familiales et entreprises privées qui effectuent un don de 10 000 \$ ou plus à l'Hôpital de Montréal pour enfants deviennent membres du Cercle des bienfaiteurs, un regroupement nord-américain de philanthropes préoccupés par la santé des enfants. Par ailleurs, le Cercle des mécènes honore les donateurs ayant contribué cumulativement 1 million \$ ou plus au bénéfice du Children depuis 1995, date de fondation du Cercle des bienfaiteurs. Individuals, family foundations and privately held corporations who generously donate \$10,000 or more are members of the Children's Circle of Care, a grouping of leading philanthropists in child health throughout North America. Members of the Royal Circle are honoured for their cumulative contributions of \$1 million or more to the Children's since 1995, when the Children's Circle of Care was established.

CERCLE DES MÉCÈNES / ROYAL CIRCLE

The Amiel Family Foundation
The Cole Foundation
Colonel Harland Sanders Charitable Organization
Eric T. Webster Foundation
Fondation Franca Dora
Fondation Marcelle et Jean Coutu
Gustav Levinski Foundation
The J.W. McConnell Family Foundation
The Rossy Family Foundation
2 donateurs anonymes - anonymous donors

100 000 \$ ET PLUS / AND OVER

Sandrine & Ronen Basal
L. Michael Blumenstein
Andy Chelminski & Cindy Norman

Fondation J.A. DeSève
The Krieble Foundation
Morris and Rosalind Goodman Family Foundation
Edward & Phyllis Pascal
Fondation Roasters Foundation
Leonard Sanders
The Blema & Arnold Steinberg Family Foundation
P.K. Subban
J. Sebastian & Ghislaine van Berkom
Stan & Vicki Zack
1 donateur anonyme - anonymous donor

50 000 \$ - 99 999 \$

Sami Al Asmar Family
David Amiel & Robyn Amiel
Jonathan & Heather Amiel
Fondation J. Armand Bombardier
Dr. Charles Kowalski & Mrs. Kimberly H. Shaw
Louise Fast
Fondation Marcel et Rolande Gosselin
Patrick Harroch & Mirelle Rover
The John Dobson Foundation
François Laurin & Ingrid Heck
Nadia Saputo
Marc Thériault
The Velan Foundation
3 donateurs anonymes - anonymous donors

10 000 \$ - 49 999 \$

Felicia & Arnold Aaron Foundation
The Adair Family Foundation
The Leonard Albert Family Foundation
Karen A. Lee Anderson & Tim Anderson
Dr. & Mrs. David Auerbach
Virginio Basile & Maria Paventi
Donald Berman Foundation
The Birks Family Foundation
Hyman & Joan Bloom
William Bonnell & Kari Anne Cullen
Réal Bouclin
Dina Bourdakos & Peter Demes
The Honourable Charles R. Bronfman
Darlene & Arthur Broniszewski
Darren Carmosino
Maureen Charron
Dr. Michael Churchill-Smith
Helen & Stanley Cons
Dre Aurore Côté & M. Guy Gélinas
Virginia & Walter Sherwin Cottingham
Alexandra & Marc A. Courtois
Deborah Cutler
Harrison & Eleanor Cutler
France & André Desmarais
Pina & Gabriel Di Miele
Mina Drimaropoulos
Louise Druckman
Maria Elisii
Tony & Maria Elisii
Michael & Margaret Feola

Owen Gibbons & Annie Duguay
Michael Hagn
Susan & Richard Hart
The Hay Foundation
Jill K. Hugessen & Marc Henri Brillon
Tony & Betty Infilise Family Foundation
Scott B. & Sophie Jones
Mohammed Kanwal Family Foundation
Bryan & Lauren Kaplan
Charles Kaufmann
The Henry and Berenice Kaufmann Foundation
Howard & Rebecca Klein
Ulrich Koch & Susan Consorte Koch
Saul Kolomeir & Enid Troster
Jeannie & Leslie Laing
Lee Lalli
Karyn & Andrew Lassner
Nan & William Lassner
Brian & Kathleen LeMessurier
Joanne & John W. Leopold
Peter Letko & Deborah Josephson
Ralph Loewen
M.S.H. Foundation
J. Barry MacDonald
Dr. & Mrs. Jeffrey A. MacKlan
Isabelle Marcoux & François Olivier
Nicholas & Williamina Martire
Dr. Brian McGrath
Bonnie Lester & Henry Mizrahi
Katrin Nakashima & Doron Altman
Dr. Robert Perlman & Mrs. Annette Perlman
Stephen R. Potten
Sara J. Price
Protech Foundation
Phyllis & John A. Rae
Krista Robinson
Greg Rokos & Manon Sévigny
Dr. David S. Rosenblatt & Mrs. Linda Rosenblatt
Marvin Rosenbloom & Jean Remmer
Brian & Jennifer Rosenblum
Joyce & Alan Schwartz
Alvin Segal Family Foundation
Leslie Silver & Laurent Ferreira
Pierre Simard & Nancy Spafford
Mark & Lisa Smith
Fondation St-Germain Kavanagh
La Fondation de bienfaisance T.A. St-Germain
Marjorie & A. Scott Taylor
Dr. Sophia Tchervenkov & Dr. Christo I. Tchervenkov
Dr. Linda Samotis & Dr. Jean Tchervenkov
The Tenaquip Foundation
Mr. Brian Trottenberg & Dr. Lennie Lalla
Joan Voegesang & Fred Heese
The R. Howard Webster Foundation
Susan & Jonathan I. Wener
Michael Whitworth & Catherine Lyng
The Y M Inc. Charitable Foundation
19 donateurs anonymes - anonymous donors

CERCLE DES LEADERS

LEADERSHIP CIRCLE

Les besoins d'un grand hôpital pédiatrique universitaire sont à la fois nombreux et variés. Nous tenons à remercier les membres du Cercle des leaders pour leurs dons de 1 000 \$ à 9 999 \$. Ceux-ci aident l'Hôpital à remplir sa mission de prodiguer des soins pédiatriques spécialisés, d'effectuer des recherches de pointe et de former la prochaine génération de médecins. The needs of a pediatric teaching hospital are numerous and varied. We thank the members of the Leadership Circle for their gifts of \$1,000 to \$9,999, which help the Hospital to fulfill its mission of providing specialized medical care, pursuing cutting-edge research and teaching the next generation of physicians.

5 000 \$ - 9 999 \$

Dr. Sharon Abish & Mr. Allan Ptack
George & Irene Antypas
Olga & Leonard Assaly
Jeffrey Baikowitz & Camila Velandia
Grégoire Baillargeon & Nathalie Forcier
Julie & Claude Bédard
Randall Birks
Victoria Bourdakos & George Kobitsakis
Sharon Bradwell
Nikolaos Chrisikos
Dr. Donald G. Collins & Mrs. Collette Coty
Rhonda Dollinger & Robert Levine
Richard Donato
Althea & Brian Drummond
Robert & Louise Elvidge
Fondation Gisèle Faubert Inc.
Gisèle Fournier
Mitsou Gélinas
Christopher J. Gillespie & Helen Mayer Gillespie
The Catherine Griffin Foundation
Martha F. Hallward
Jennifer Hawke & Matt Pugsley
James Heward
James & Suzanne Hewitt
Mark Hornstein & Lysa Lash



« En tant que parents, nous sommes conscients de la chance que nous avons de pouvoir compter sur un hôpital pédiatrique de calibre mondial. Dans toutes nos interactions avec le Children, nous avons été impressionnés par la compétence du personnel, et par leur bienveillance et leur compassion, qui sont si essentielles pour les patients et leur famille. Nous ne devons pas tenir le Children pour acquis. En tant que collectivité, nous devons soutenir cette institution. Pour la famille Trottenberg et les équipes de Revolution Textiles et de Revolution Home Decor, ce fut un honneur d'appuyer le Children au cours des dernières années. Que vous décidiez d'agir individuellement ou collectivement, je vous invite à trouver une façon d'appuyer notre Children, quelle qu'elle soit, dans l'intérêt de nos enfants et des générations à venir. »

— Brian et Lennie Trottenberg

“As parents, we appreciate how fortunate we are to be served by a world-class pediatric hospital. In all our interactions with the Children’s, we have been impressed by the skill of the personnel and the caring and compassion, which are so essential to patients and their families. We cannot take the Children’s for granted. We need to stand behind this institution as a community. It has been an honour for the Trottenberg Family and the teams of Revolution Textiles and Revolution Home Decor to support the Children’s for the last several years. Whether you are acting as an individual or as part of a group, please find a way to support our Children’s in any way you can, for the sake of our children and for generations to come.”

— Brian and Lennie Trottenberg

Sam Hornstein & Merle Wertheimer
Kristine & Stephen R. Hurlburt
A. Edward & Stephanie Kallil
Richard A. & Julie Kelertas
Randall W. Kelly
Aron Klein
Sandra Klein
Senator E. Leo Kolber
Tasso Kostelidis & Litsa Papaevangelou
Dr. Preetha Krishnamoorthy
Dr Jean-Martin Laberge
& Dre Louise Caouette Laberge
Sylvie Lapointe
Dr. Francisco Lazaro-Lopez & Mrs. Mona Lopez
Kenneth Lee
Dr Laurent Legault & Mme Lise Maisonneuve
Karen Leggett & Jean Perreault
Jacqueline & Antonio Masella
Allison & Neil Matheson
Dario Mazzarello & Marina Martelli
Dianne & David Moore
Peter S. Morton & Marguerite Fuller
Michel Noël
Jacques Nolin & Jennifer Boire
Margaret Nott
Darina & François H. Ouimet
Marie-Yvonne Paint
June Parker
Dre Thérèse Perreault
Brigitte & Dominic Potenza
Sushma & Birendra Prasada
Ashan Qureshi & Nadia Ahsan
Mary Jane Ramsay
Josée Rémillard
Daniel Riley & Micheline Daoust
Bonnie Robinson
Brian & Alida Rossy Family Foundation
Dre Christine Sabapathy
Dr. Kenneth Shaw & Mrs. Lori Spence
Dr. Michael Shevell & Dr. Annette Majnemer
Dr. Robbie Shear & Mr. Gary Silverman
Mr. Ryan Sohmer & Dr. Susan Finkelberg
Dr. Catherine Ruth Salomon Scherzer
& Dr. Peter Scherzer
Dr. Jitka Stankova
Dr. Nicolas Steinmetz & Mrs. Birgitta Steinmetz
Howard & Vivian Stotland
Howard Szalavetz & Deborah Granatstein
Dr. Milka Tchervenkov
Terry Tretiak & Claude Lebel
Dre Catherine Vézina & M. François Lapointe
Carmela & Ronald Vincelli
Jean-Michel Voisard & Marie Esperance Assa
Whitearn Foundation
Zeller Family Foundation
Joanne & John Zoumboulakis
14 donateurs anonymes - anonymous donors

1 000 \$ - 4 999 \$

Ariane Aberman & Arie Koifman
Jordan & Jill Aberman

Arlene & Henri Abitan
Alan Abramowicz & Arlene Bratz
Margot Adair
Anastasia Adamakis & John Deoudes
Heather Adelson
Dr. Vincent R. Adolph & Mrs. Margaret T. Adolph
Shauna & Jonathan Ahdoot
Dr. Najma Ahmed
Mr. Mark Ajersch & Dr. Kathryn Sun
Peter Alacchi & Mariclaude Joyal
Helen Alexandridis
Lutfia Al-Jarjawi & Ayman Sicksick
Stephen & Barbara Allatt
Mansour Alshaye
Mark Altman
Peter Amato
Dr. Mireille Anawati & Mr. Allan Anawati
Nicola Angelini & Stéphanie Leclair
Homayoun & Taraneh Ansary
Dr. Kolja Eppert & Ms. Constantina Antonopoulos
Dimitrios B. Antonopoulos
Dione Appleton
Barbara & W.S. Arbuckle
Peggy & David H. Arditi
Marc Arnautovitch & Sandra Robbins
Jennifer Arriola
Corinne Asseraf
Cynthia Scott Aucoin & Jean Aucoin
Matthew Auerbach & Samantha Pelletier
Jacques Auger
Michel Auger
Sharon & Glenn Awada
Dr. Sharon Azrieli
Andre Azzi
Christine & Graham E. Bagnall
Dr. Robert Baird & Dr. Naomi Paice
Michel Bakhos
Eva & Kodandaraman Balasubramanian
Diane & Christopher Bale
Maria & Andre D. Bandrauk
Laurent Barbe & Chantal Raymond
Pierre Barbeau & Patricia Barry
Harald Barfod
Dr. Jeffrey Barkun & Mrs. Susan Morgan
Dr. Robert Barnes & Mrs. Christine Downey
Elizabeth Batchoun
Angie & Ross Bayus
Yves Beauchamp
Mark Beaudet
René Beaulac
James Matthew Beckerleg & Courtney Beckerleg
Daniel Bédard
Jordan Bélanger & Andrée-Ann Dorval
Nicole Bélanger
Robert P. Bélanger
Marc L. Belcourt
Richard A. Belitzky
Dr. Lorraine Ellen Bell & Mr. Ralph Thompson
Tiffany Belliardo & Jean-Aymeri De Magistris
Dr. Mimi M. Belmonte
Diana & John Bennett

David & Trudi Berger
Bruno Bergeron
Mathieu Bergeron
Raymonde Bergeron & Paul Étienne Lavoie
Heather Berloni
Robert Birmingham
Lillian M. Bini
Ann Birks
Nathalie Bissonnette & Eric Rondeau
Maja & Peter Blaikie
Alexandra Blais
Robert Blaise
Michael Boer & Ruth Beaudin-Boer
Aurèle Boileau
Agostino Bologna
Luc Bornais & Édith Pilon
Laura Borsellino & Danny Di Schiavi
Marcel A. & Monique Bouchard
Anne-Marie Boucher & Mitchell Garber
Hayat Bounouat
Tom Bountis
Konstantina Bourdakos
Marcel Bourgeois & Nathalie Devault
Deborah Hesson & Michael T. Boychuk , F.C.A.
Peter Boyko & Michelle Sexton
Roanne C. Bratz & Ronald Stein
Kathryn & David Brereton
Marie-Flore Breton
Eric Briones
R. Pierre Brosseau
Claudine and Stephen
Bronfman Family Foundation
Gilles Brouillard & Lyne Sheridan
Michael Buccì
Brigitte I. Burdman
Robin & Frances Burns
Michael Buzynski
Léonardo Cacioppo
Marc Calvert
Giovanni & Giovanna Campoli
Maret & Saverio Cantafio
Dr. John-Paul Capolicchio
& Dr. Anne-Marie Canakis
Joseph Caporicci & Catherine Turin
Line Caron
Glenn Carpenter
Charles A. Casey
Joseph Castiel & Lena Giagiakos
Silvana Cavaiuolo & Carlo Santoro
Ivano W. Cavallin & Roberta C. Bucciero
Louise Chagnon-Bucheit
Pierre & Gabrielle Chamberland
Louay & Yasmine Chamma
Anne & Bruce Charron
Leonard Chase
Denis Chairette & Johanne Drapeau
Dr. Laurel Anne Chauvin-Kimoff & Dr. John Kimoff
Danny Chazonoff & Leslie Goldsmith Chazonoff
Kimmie Chedel
Viateur Chénard & Josée de Repentigny
Mr. James Cherry & Dr. Jane Craighead Cherry

Jung-Yul Choi & Jin-Hee Kim
George Christianis & Argyro Frangoulis
Nadine & Paul Christie
Mario Cicchini
Tiziana Cirigliano
Donald Clarke & Marilyn Kelly
Barry Cohen & Randi Milstein Cohen
Cora Cohen
Douglas Cohen
Elinor Cohen
Morley and Rita Cohen Foundation
Morrie & Diane Cohen & children
Caroline, David & Robyn
Estelle & John A. Coleman
Andrée & John W. Collyer
Leslie & Michael Cons
Daniel Conti & Joy Hared
Maurice Conti
Michael & Kathy Conway
Catherine Cook
Gordon & Janet Cook
Dorothy J. Williams & Stephen Cook
James S. Coristine & Carole Robidoux
John Steven Corsi
Lily Costa
Louise Cote & Raffi Ajamian
Elizabeth & Michel Côté
Beverley & Ron Courcy
Alexandra Crevier & Simon Mihajlovic
David Crevier & Leslie Bronstetter
Carrie & Jaysen Cristofaro
Justin Crowder
The Late David M. Culver
Elaine & Maurice J. Cyr
David Cytrynbaum
Tony D'Addario & Marianne Ruscito
Denise Dagenais
Joseph D'Agostino
Benjamin & Andrea Dalfen
Pierre Dalphon & Marie Cloutier
Helena Damiao
Alex D'Amico
Salvatore D'Andrea & Nicolette Totaro
Chris Dangelas
Dr. Sam J. Daniel & Ms. Catherine Beauregard
Rosalind & Thomas M. Davis
A. Jean de Grandpré
Cesare & Rosa Della Santina
Angelina Delli Colli
Robert Demers & Marisa Vandenengel
R. Wallace Denver & Louise Toupin
Armand Des Rosiers
Richard Deslauriers & Marie-Claude Ménard
Olivier Desmarais
Yvan & Stephanie Devault
Anthony Di Ioia & Antonella Fortugno
Pino Joseph Di Ioia & Christina Serrao
Lillis Audrey Dickenson
Lina & Robert Difeo
Raphael D'lorio & Teresa Petti
Philip L. Dixon & Michelle Cormier

Mira Djuric
Edward & Annabel Domanski
Raymond Doré
Dr. Sheldon Dorfman & Mrs. Lana Dorfman
Antonio Dos Santos & Maria Zaccardo
Sylvie Dossou Ngangha
Frank Dottori
Gisèle Doucet
J. Robert Doyle & Nina Cherney
Valerie & Richard P. Doyle
Stéphan Drolet & Sandra Gorman
Rozlyn Druckman
Mr. & Mrs. Druker
Janet A. Drysdale
William Dubé & Julie Lemay
Réal Dubois
Eileen Dubrovsky
Elaine & Rick Dubrovsky
Dr. Sydney M. Duder
Robert Dumas & Katherine Dorais
Kathleen Dunn
Keith & Anita Dunn
Raymond Durocher
Dr. Graeme Dyck & Mrs. Melanie Dyck
Christopher A. Eastveld
Paul Einarson & Catherine Britt-Chagnon
Gordon Elkin
Gunter Elsinger
Dr. Sherif Emil & Mrs. Marie Demian
Francis English
Yves Erard
Patricia Ernsting & Gerald Beasley
Suzanne & Paul Etheridge
George & Maria Evangeliou
Massimo Fabbro
Jean B. & Cecilia Falardeau
Dr. Jean-Pierre Farmer & Mme Sylvie Girard
Dario Favretto
Evan Feldman & Osnat Drihem
Oscar Ferencz
Carol B. Fiedler & Claude Thérien
Dr Pierre Fiset
Doug Fisher
Kenneth A. Fisher
Susan Fitzpatrick
Joan E. & Edward M. Fletcher
Jessica Foglietta
Carlos David Fonseca & Rosalia Caruso
Marie-Claude Fortin & François Lagarde
Richard Fortin
Thor A. Foss
Pasquale Franco
Lorris & Robert Frankfurt
Kimberly Fraser
Neil Freder
Valerie Frost & Lino Pietrantonio
Ethel & Mortimer Fruchter
Dr. Lucien Fruchtermann & Mrs. Miryam J. Barac
Salvatore & Joanne Furino
Tamara Gafoor
Charles Gale

Scott Ryan Ganson
John Garabedian
Marie-Josée Gariépy & Robert Davis
Susan & John Garrish
Jocelyn Gascon-Giroux
Louis Gendron & Liana Guizzetti
Denis Geoffroy
Pericles-Perry Giannias
Guy Gilain
Jodi & Michael Ginsberg
Jeannine Girard
Danny Gleeson
Isabelle Godin
David Gold
Peter Goldberg
Jonathan Ross & Dana Goodman
Mark Goodman
Mildred Goodman
Cynthia M. Gordon
Dr Jean Yves Gosselin
Sam Grant
Dr. Laurence Green & Mrs. Suzanne Dubé
Melvin & Peggy Greenberg
William & Elizabeth Gregory
Ernest & Belle Grivakis
Cristal Grondin
Saryl & Stephen Gross Family Foundation
Angela Guarino & Hampy Houssamian
Grant Guévremont
Dr. Frank M. Guttman & Dr. Herta A. Guttman
Dr. & Mrs. Harvey J. Guyda
Catherine Gyselincq & Richard Chabot
Martin Hadjian & Marie Karaoglanian
Marianne Hagen
Robert A. Hall
Karma & John A. Hallward
Levi Haouzi
Pauline & Bruce Harkin
Janet & Lee Harrison
Percy Hart
Linda E. Hazen
Paul & Penny A. Hebert
Louise Hébert-Lalonde
Nima Hejazi & Nazafarin Almassi
Walter & Cheryl Heuser
Eleanor Hew & Mark Roper
Hamnett Hill
Barbara & Neil R. Hindle
Kim Hogan
Myrtha & Juerg Hollinger
Lindsay Holmgren & Martin Douglas Algire
Hsieh Family Foundation
Bernadette Hsu
Ivan Hubscher
William Hum & Wendy Tran
Beverley Anne Hutchison
Gabrielle Gosselin & Joseph Iacono
David Iannuzzi
Dr. Pablo Mauricio Ingelmo
& Mrs. Francesca Montagna
Loretta Ionescu

Lydia Ivanus
Joan F. Ivory
Sheila & Stan Jablonski
Serge Jajko
Bob & Lynne Jamieson
George Janus
Marika Ann Jarislowsky & Marten Evertt
Jacob Jegher & Devorah Feldman
Tatiana Jevremovic
Milan Jirava
Larry Joseph
Dr. Maral Kanadjian & Dr Daniel Dion
Neil Katz & Melissa Schwartz-Katz
Dorothy H. Keddie
Nicole & Mitchell Kendall
Gitta & Robert J. Kerr
Nikolas Klimis
Eric J. Klinkhoff
Christos Klitirinos & Eugenia Hariklia Chalkiadakis
Nira Kolender & Yair Altman
Orly & Robert Kolender-Gold
Dr. Monica Weisz & Mr. Joseph Kolomeir
Kiriaki Kontopoulos & Georges Labetis
Suzanne V. Korf
Robert Korne & Nina Silverstone
Stuart Korne & Nancy Master
Dr. Paul Kruszewski
Kevin Kyte & Alessandra Massobrio
Éric R. La Flèche & Michèle Plourde
Angelo La Villa
Simon Labrosse & Krisztina Alapi
Raymond Lacharite
Chris LaCroix
Eric Laforest
Brian K. Lakeman
Jeff Lalonde
Isabelle Lamarre & Pierre-Jean Bissonnette
Kim Lamoureux
Thelma A. & Gordon R. Lang
Robin D. Lang
François-Olivier Laplante & Amélie Stebenne
Émilie Lapointe & François Barthe
Éric Laroche
Dorothy Lavigne
Danny & Susan Lavy
Charles Le Pierres
Joel Leblanc & Stéphanie Lussier
Maude Leblond & Jim Shannon
Stéphane Leclerc
Pierre-Yves Leduc
Isabelle Lehmann
Gerald Leonard
Harvey & Alta Levenson
Mark & Candice Levine
Miriam & Neal Levine
Doug P. Lewin
John Lewis
Bryce & Ruth Liberty
Michael & Judie Livingston
John Paul & Muriel Longlade
Laura Loobourrow

Barry F. Lorenzetti
Martin Lucht & Rachel Cohen
Emilio Luponio & Mirella Di Caprio
John & Christine Mackay
Domenico Macri & Sandra Trunzo
Mario Macri & Linda Lupien
Lina Maiolo & Stefano Giliati
Linda Mair
Anna & Eugene Malynowsky
Francesca Mancini
John & Louise Mancuso
Linda Mandanici
Gillian M. Mann & Neil Olien
Jay Mann
Karl Mansour
Barbara & James R. Marcolin
Jo-Ann & John Marcone
Sophia Marini
Gregory Markham
Peter Martin & Hélène Lalonde
Steven Martins
Liana & Michael Martow
Edna & Victor Mashaal
Heidi Massa & Marc A. Larente
Charles B. & Anne Matheson
John E. Matheson & Helen M. Matheson
Barry & Yvonne Mathews
James Maxwell
Mindy Mayman & Scott Harper
Dr. Bruce Mazer & Mrs. Barbara Mazer
Susan McBoyle & Bill Cowen
Ann & Storrs McCall
Olga McCormack
Kevin A. McDonald
Susan McDougall
David & Tassy McEntyre
Kathy McGovern
Roderick & Elizabeth McLeod
Mary Anne McNally
Tom McQueen
James McRoberts
Junith & Robert Mee
Zvezdana Memetovic & Francesco Lombardo
Jessica Mercier
Bonnie & Mark Merson
Georgina Michael & Christopher Faucher
Eric Michaud & Tania Dupont
Helen Michnowiec
Doug Milne
Jennifer Molluso
John H. Molson & Miriam Molson
Nancy & Stephen T. Molson
Dominic Monaco
Jean & Jocelyne Monty
Barbara C. Moore
Véronique Garneau & François L. Morin
Kelly Morrison
Jan H. Mos
Ralph & Cindy Moxness
Kenny & Tina Moyses
John & Susan Murphy



« Notre association avec le Children est en ligne droite avec nos actions de favoriser l'épanouissement des enfants et des familles dans le besoin, et ce, partout au Québec. En leur donnant accès à la Base de plein air Bon départ, en finançant la création d'un guide sur les bonnes habitudes de vie et en offrant une trousse sportive aux familles participantes du programme M.I.A.M., nous participons à mieux outiller ces familles afin qu'elles adoptent une saine attitude envers les aliments et un mode de vie plus actif. Ce sont les familles et la société dans son ensemble qui y gagnent. »

— Claire Rousse, directrice générale par intérim de la Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec

“Our partnership with the Children’s is in keeping with our goal of helping underprivileged children and families thrive, all over Quebec. By inviting them to the *Base de plein air Bon départ* camp, by financing a guide on healthy habits and offering families in the MIAM program a sports kit, we’re giving them the tools they need to adopt healthy eating habits and an active lifestyle, which will not only benefit these families but society as a whole.”

— Claire Rousse, interim general director for the *Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec*

Catherine Murray & Ken Steward
 Anna E. Nack
 Laurent Nahmiash & Seon Kang
 Nathalie Nahmiash
 Peter Nauth
 Peter & Kim Neelin
 Alain P. Neemeh
 Norman Nemetz
 Joseph Neufeld
 Walter Neveu
 Frank & Rosemary Niro
 Marek Nitoslowski
 Roberto Nitti
 Antonella Nizzola
 Jean-Yves Noël & Louise Tremblay
 Clifford Noonoo & Wendy Chui
 Paul & Pamela Normandin
 Ganit Novack & Phillip Bernstein
 Lorne Novolker & Lori Abramowitz
 Shivani Oberoi & Tanya Chawla
 Brendan O'Reilly & Tania Beatrice D'Ambrosio
 The Oringer Family
 Suzanne Legge & Jeffrey Orr
 Nisreen Otaky
 Boris Ozbalt & Lori Hindley
 Luc Paiement & Joan Sawaya-Paiement
 Peter Palfalvi & Lyne Albert
 Margaret & Giuseppe Panzera
 James Papadimitriou
 Pierre-Michel & France B. Paré
 Denise & Andrew J. Parsons
 Spiros & Catherine Paschalidis
 J.P. Patenaude
 Alex K. Paterson & Joan Linzee Paterson
 Stéphanie & Mark Paulin
 Robbie Peck & Randi Kupfert
 Sara Pedersen
 Louis Pellerin & Marlène Tully-Croteau
 Marie Peluso Coulombe
 Ida & William Pencer
 Jean-François Pepin
 Danica & Reginald Pereira
 Prasad Perera
 Claude Perron & Lise Lafontaine
 Vincent Pesce
 Deborah A. Pike
 Julia & Roman Michael Pitt
 Bertha Plotnick
 Dr. Dan Poenaru
 Eden Polansky & David Flomen
 Hyman Polansky
 Youri Pommepey
 Nektarios Pouliezios
 Dr. Pascale Prasil
 Éric Préfontaine & Katia Tremblay
 Felicia Preziuso
 Jill & Derek Price
 Benoit Prince
 Helen & Theo Prokos
 Betty & Michael Prupas
 Yves Quintin & Barbara Andres

Elsa Quiros-Calinoiu & Nicholas Calinoiu
 Manfred Raaber & Dora Papalia
 Maria Antonia Ragusa
 Robert Lewis Raich & Marlene Gilfix-Raich
 Abilio & Mary Raposo
 Murray Rappel
 Kate & Norman Raschkowan
 John & Ann Redfern
 Marilyn & William M. Reim
 Carolyn & Richard J. Renaud
 Dr. Michael Rennert & Mrs. Doreen Rennert
 Jack Richer
 Christopher Richter & Cara Cameron
 Frank Riedel & Kathy Holmes
 Donato Giuseppe Rinaldi & Sandra Badolato
 Jacques Ringuette & Rachele Fancelli
 André Rivest
 Louise Robertson
 Colin Robinson
 Marc Robitaille & Isabelle Bienvenue
 Serge Robitaille
 Marc Rochefort
 Eric M. Roseman
 Laurel & Mitchell Rothman
 Deborah Rourke
 Manon Routhier
 Nadia Rullo & Daniel De Laurentis
 Jodi Rapp & Morrie Rutman
 Joseph Ruvo
 Maria Ruvo & Giovanni Di Maria
 Allen Sadi
 Lenny & Rhona Samsonovitch
 Vincenza & Alberto Santoro
 Lino A. Saputo & Amelia Violo Saputo
 Sally & Sam Saskin
 Christine Sayegh-Filgiano & Paul Filgiano
 Van Sayers
 Allan & Sandy Schachter
 Hans-Christoph & Alexandra Scheibler
 Stanley Schmidt & Suzanne Lavigne Schmidt
 Dr. Christa Scholtz & Mr. Lyle McLachlan
 Coleen Schroeder & Mario Caporicci
 Martin & Sondra Schwartz
 Cynthia Scotland
 Stephen Scott
 Dr. Charles R. Scriver & Mrs. Esther P. Scriver
 Dr. Guillaume Sebire & Mme Clémence Guiraut
 Jeffrey Sederoff
 Eric Selmi
 Bradley Semmelhaack
 Pamela & Oakley Semple
 Margaret & Manuel Senra
 Dr. Bernard Shapiro & Mrs. Lois Shapiro
 Tina Shapiro & Brad Steinmetz
 Linda Shaw
 Paul C. Shaw
 Patrick M. Shea
 Anne-Marie Sheahan & Christian Immer
 Shantale Rhori Sheffren & Daniel Revah
 Yaqi Shi & Lawrence Menor
 Mr. Jonathan Sigler & Dr. Kathleen S. Myron

Jodi & Steven Silver
 Anoop Singh
 Mathieu Sirois & Annie Thibault
 Liliana & Mirko Skira
 Christine L. Smith
 Michael Smith & Chanel Nolan
 Warren & Patricia Smith
 Elizabeth Louise Smith-Jones
 E. Joan & Richard Smyth
 Patricia Warren & Robert J. Spencer
 Costas Spiliadis
 Daniel Spiridigliozzi & Elizabeth Damico
 Mark A. Stairs
 Teresa Starnino & Giancarlo Pesce
 Marc Steinberg
 Manya Stendel
 Dr. Barry Sternthal & Mrs. Gloria Sternthal
 Dora Knez & John Stix
 Danielle St-Pierre & François Boulanger
 David Strong
 Sonia Struthers
 Dev Suchak
 Beverly Sulteanu
 Bernard Synnott
 Raffi Talatnian
 David Tassillo & Selma Zoghby
 Irwin & Sara Tauben
 Barry E. Taylor
 Colin Taylor
 Mitchell & Jodi Tessler
 Sheena & Suresh Thadhani
 Nathalie Thibault
 Enid Tietolman Backman & Carl Backman
 Elias Levy & Levana Toledano
 Sally & Sam Saskin
 Jeffrey S.D. Tory & Anik Lanthier
 Patricia Tramley & Matthew McMullan
 Dr. Stephen Treherne & Mrs. Claire Treherne
 Denyse & Yvon Tremblay
 Marc Tremblay & Julie Sylvestre
 Marisa & Marc Trotter
 Constantinos Tsoudis
 Adam Turner & Catherine Melling Turner
 Kerrigan H. Turner
 Dmytro Tuzov
 Tom Tworzynski
 Alexandre Tyszkiewicz
 Maryse Ulrich & Jean Fortier
 Nicole Vallée
 Katina Vasilakos & Spyros Plessas
 Corey V. Velan
 Claudio Venditti & Tanya Ambrosio
 Giuseppina & Luigi Verelli
 Nicola Vespoli
 Edward & Barbara Victor
 Elaine & Howard Vineberg
 Vickie & Nick Vouloumanos
 Signa Voyer
 Gail Walfish Wagen & Mike Wagen
 Lise Watier & Serge Rocheleau
 Richard Watts

Brian Weaver
 Mary G. Webster
 Warren Werbit
 Barbara Westoby
 William Whalen
 S. Boyd & Susan Whittall
 Dr. Blair Newell Whittemore
 & Mrs. Mary Whittemore
 Halford & Sonia Wilson
 Christopher & Lorayne Winn
 Mary Ann & John Wintoniak
 Ching-Kang & Lin-Tsai-Hsia Wu
 Kathryn Wyatt Cottingham & David Cottingham
 Joanna Yambouranis
 Oscar Yazedjian
 Marguerite & Roger Yergeau
 Man Sun Yeung
 Vicky Younanian
 Candy Ching Han Yu
 Diana Yat Han Yu
 Bea & Ken Zakuta
 Barbara & Alan Zavalkoff
 Norman & Gail Zavalkoff
 Neil & Elaine Zeidel
 Judy & Mark L. Zimmerman
 67 donateurs anonymes - anonymous donors

FONDACTIONS PUBLIQUES ET ORGANISMES DE BIENFAISANCE AFFILIÉS / PUBLIC FOUNDATIONS AND AFFILIATED CHARITIES

Nous sommes particulièrement reconnaissants de pouvoir travailler avec plusieurs organismes philanthropiques et fondations publiques ayant pour objectif le bien-être des enfants et adolescents aux prises avec la maladie. Leur engagement continu et leur grande générosité aident les Children à se maintenir à l'avant-garde de la médecine pédiatrique. We are fortunate to be able to partner with a number of charities and public foundations that are dedicated to the well-being of sick children

and adolescents. Their ongoing commitment and generosity help to keep the Children's at the forefront of pediatric care.

1 000 000 \$ ET PLUS - AND OVER

Opération Enfant Soleil

100 000 \$ ET PLUS - AND OVER

Cedars Cancer Foundation

Just for Kids Foundation

Leucan

Fondation P.K. Subban Foundation

Fondation Sami Fruits pour les petits

The Starlight Children's Foundation Canada

25 000 \$ - 99 999 \$

Child's Play Charity

CIBC Children's Foundation - Fondation du Miracle pour l'enfance Marchés mondiaux CIBC

CN Employees' and Pensioners' Community Fund

Cystic Fibrosis Canada

Fibrose Kystique Canada

Fondation Bon départ de Canadian Tire du Québec

La Fondation des Canadiens pour l'enfance

Fondation du Grand Défi Pierre Lavoie

Fondation En Coeur

Fondation Leuco dystrophie

Montreal Saint Patrick's Foundation

Optimal Health Care Foundation

RBC Foundation

Sami Fruits

10 000 \$ - 24 999 \$

Ardene Foundation

Centraide du Grand Montréal

The CRB Foundation

Fondation Simple Plan

Fonds Queen Elizabeth Hospital Foundation

KPMG Charitable Foundation

Fondation Les amis d'Elliot

Employees of Omnitrans Inc.

5 000\$ - 9 999 \$

Benevity Community Impact Fund

Conam Charitable Foundation

Fonds de charité des employés

de la ville de Montréal

Friends of the MUHC

MCH Associates in Neurology

Employés de Société en commandite Touram

American Women's Club of Montreal

The Bellini Foundation

Canarm Children's Relief Foundation

Carquest Canada Charitable Foundation

Employees of GDI Services (Québec) SEC

Fond de bienfaisance des employés

de Bombardier Aéronautique

Imperial Tobacco Employees Charity Fund

Nellie Philanthropy Foundation

Symcor inc. Social club

ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX ET GROUPES COMMUNAUTAIRES

SPECIAL EVENTS & COMMUNITY GROUPS

La Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants a la chance de pouvoir compter sur plus de 200 activités de collecte de fonds organisées dans la communauté.

Les efforts combinés de milliers de bénévoles, d'organiseurs et de participants permettent de recueillir chaque année des millions de dollars en vue d'acquérir de l'équipement médical vital, de financer des projets particuliers et d'appuyer de nombreux programmes communautaires ou de soutien au développement des enfants.

The Montreal Children's Hospital Foundation is privileged to count on the support of more than 200 community fundraising activities. The combined efforts of thousands of volunteers, event organizers and supporters raise millions of dollars each year to acquire life-saving medical equipment, invest in special projects and support community outreach and child advocacy programs.

1 000 000 \$ ET PLUS - AND OVER

Bal pour le Children / Ball for The Children's

Radiothon Pour la santé des enfants /

Caring for Kids Radiothon

100 000 \$ - 999 999 \$

Andy Collins pour les enfants / Andy Collins for Kids

Cercle de la relève du Children /

Young Leaders Circle

Le coup de main de P.K. / P.K.'s Helping Hand

Défi Équateur / Ecuador Challenge

Fonds de Sarah / Sarah's Fund

Tournoi de golf de la FHME / MCHF Golf Tournament

Ogilvy en fête

Plongeurs dans la course / Splash & Dash

Pédalez pour les enfants / Pedal For Kids

25 000 \$ - 99 999 \$

Alesia's Magnolias

Déjeun' aide / Breakfast with Leaders

Bunch of Moms

Concordia University CASA CARES

Dolce

Expos Fest

Fondation Joie & Sourires d'enfants /

Children's Smile & Joy Foundation

Fonds Sian Bradwell Fund

Franco Family Poker Tournament

Campagne d'Halloween /

Halloween Box Campaign

Kids for Kids

Kurling For Kids

La Coupe défi St-Bruno Challenge Cup

Montreal Bal Incognito Ball

Équipes Pédalez pour les enfants

Pedal for Kids Teams

Level 3 Communications

Morgan Stanley

Osler

Zayn's Ride

Sears Coast to Coast National Kids Cancer Ride

Association enfants SGB Kids Association

Souper de chasseurs / Hunting Party

Sourires Symphoniques / Symphonie Smiles

SVR Children's Foundation Events

Villa Maria Walk of Hope

10 000 \$ - 24 999 \$

Angelike & Marco's Concert

Associazione Messinese di Montreal

Bâtir pour l'avenir des enfants

Tournoi de golf Éric Bellefleur

Campagne Lambert, Klimis & Sakkas

ScotiaMcLeod Campaign

CASCO - Mgt. Undergraduate Society,

McGill University

Circolo Ricreativo Familiare San Bartolomeo

in Galdo Golf Tournament

Congregation Beth Ora

Dankooz Golf Tournament

Ferrari Dream Drive

Fonds Au Coeur de la Vie / Heart of Life Fund

Fonds Christophe Robichaud Fund

Greater Montreal Chorus

50th Anniversary Sound Celebration

International Cup Kids Playing for Kids

Karz 4 Kidz

Kids for Life Foundation

L'Eleganza 2016 Ferrari Ornellaia Fanadica

Cocktail Auction

Marathon Hypothermique 2017

MCHF Spartan Sprint

Millenials Giving Back Group

Fonds Mingo McEwen Fund

Night for the Future Gala

On bouge pour la cause

Tournoi de golf annuel Pentian Golf Tournament

Équipes Pédalez pour les enfants

Pedal for Kids Teams

ACCEO Solutions Inc.

Air Canada Vacations/Vacances Air Canada

Aviron Technical Institute

Banque Scotia

CN

Colliers International

Deloitte

Ernst & Young

Kronos

RBC Dominion Valeurs Mobilières/Securities

RBC Montréal Centre

Research Institute of the MUHC

Resolute Forest Products

Resolute Forest Products -Harrison's Ride

Rio Tinto

Stikeman Elliott

Wells Fargo

Women on Wheels

Quincaillerie Monkland Hardware Fundraising

Rock the Cause

Zoe Saskin's Ski for The Children's

Tournoi de golf Leuco-action

WILBA All-Star Basketball Weekend

5 000 \$ - 9 999 \$

Déjeuner-bénéfice Notre-Dame-de-la-Défense

Desjardins Visa - Programme de

récompenses Bonidollars

Comité des parents Ecole Socrates V

Expo-Brossard Corvette

Extra Life

Friends of McGill University

Friends of the MUHC Toonie Challenge

Insurance Friends for Kids Golf Tournament

Kick for a Cause - Shipping

Soccer Challenge (Zim Canada)

Kirkland Old Timers Hockey League

Montreal West Civic

Recreation Association - Shave to Raise

Montship Fundraising

Orchestre symphonique de Montréal

Équipes Pédalez pour les enfants

Pedal for Kids Teams

Groupe Investors Montréal-Westmount

Ipsos

Jarislowsky Fraser and Co. Ltd.

Jean Fortin & Associés

McCarthy Tétrauit

Moksha Yoga West Island

RBC South West

Tecsys

The Children's Champs

Les anciens de Pointe Claire Oldtimers

Riverfield Curling for Kids

Défi caritatif Banque Scotia de Montréal

Township Toddlers Fundraisers



« Nous avons la ferme intention de continuer à appuyer le Children puisque les fruits de notre implication touchent non seulement notre famille, mais toutes les autres familles qui en bénéficient. »

— Andrea et Robert Kriebler,
avec leurs enfants Emily et Henry

“We have every hope of continuing to support and be involved in the Montreal Children’s Hospital as much as possible. The impact it has on not just our family but all the other families it has helped is profound.”

— Andrea and Robert Kriebler,
with their children Emily and Henry



« Chez Pfizer Canada, nous sommes déterminés à nous assurer que tous les Canadiens ont un accès en temps opportun à des traitements de premier ordre et à des soins de santé de qualité. L'engagement envers la collectivité, l'innovation et la collaboration sont des valeurs fondamentales selon lesquelles nous nous efforçons de vivre dans notre entreprise et pour reconnaître nos partenaires de soins de santé, ce qui explique pourquoi nous sommes si fiers de notre soutien de longue date à la mission de la Fondation de l'Hôpital de Montréal pour enfants. »

— Rhonda O'Gallagher, Vice-présidente, Affaires de l'entreprise, Pfizer Canada Inc., en compagnie d'Annette Majnemer, vice-doyenne de l'éducation à la Faculté de médecine de l'Université McGill

“At Pfizer Canada, we're committed to ensuring that all Canadians have timely access to best-in-class treatment and quality healthcare. Commitment to community, innovation and collaboration are enduring values we strive to live by in our business and to recognize in our healthcare partners, which is why we're proud of our longstanding support to the Montreal Children's Hospital Foundation's mission.”

— Rhonda O'Gallagher, Vice-President, Corporate Affairs, Pfizer Canada Inc., seen here with Annette Majnemer, Vice-Dean, Education, Faculty of Medicine, McGill University

2 500 \$ - 4 999 \$

Angelo Zappitelli Poker Tournament for Nephrology Atlas Project

Bald and Beautiful Heroes Fundraisers

Brigadier Frederick Kisch Branch #97 Foundation

Build a Better You Fitness Fundraiser

Canadian Vintage Motorcycle

Group (CVMG) - Montreal Section

Carolling for the Children's Fundraising Page

Circle of Friends Gospel Concert

"Challenge for the Children's"

Powerlifting Competition

Le Classique Jack Sim

Club Fiat Montréal - Private Party

Courses de Cowboy

Courtepointe Québec

Dollard Soccer Club

Dreams Come True Toy Drive

East Hill School

Ensemble pour les enfants /

Together for the children

Exposition de voitures Classiques de Saint-Lambert

Fonds Nicolas Côté

Gardenview School Dressdown Day & Snow Cones

Grand marché de Noël Montréal

Les Grands Ballets Canadiens de Montréal

Heavy T Comedy Fundraiser

Kuper Academy

LAMBDA Carnegie Hall

Prize Winners Benefit Concert

Legion Royale Canadienne

Marathon & 1/2 Oasis de Montreal

Marianopolis Student Union

MCHAM

Montreal Comiccon

The Montreal Dickens Fellowship

Montreal Social and Charity Committee

The Montreal West Operatic Society

ORT Montreal

Fonds Savana Montagna Fund

Schwompie Foundation Christmas Throwback

Terry Fox School Laval

Tournoi de golf du Centre opérationnel sud

Verdun Wackers Golf Adventure

CERCLE DES DÉCIDEURS EXECUTIVE CIRCLE

Le cercle des décideurs souligne le rôle crucial joué par les dirigeants d'entreprises contribuant 25 000 \$ ou plus à la campagne Les meilleurs soins pour les enfants pour la construction du nouveau Children, à nos événements majeurs ou à des projets spéciaux de l'Hôpital. The Executive Circle highlights the important role of corporate leaders who contribute \$25,000 or more to The Best Care for Children Campaign to build the new Children's, major events, or special hospital projects.

100 000 \$ - 999 999 \$

Banque Nationale

Bell Canada

BMO Banque de Montréal - Bank of Montreal

Fédération des caisses Desjardins du Québec

Groupe Banque TD - TD Bank Group

HSBC Bank Canada

Hydro-Québec

Pfizer Canada Inc.

Rio Tinto

25 000 \$ - 99 999 \$

Air Canada

Banque CIBC Bank

Banque Scotia - Scotiabank

Caisse de dépôt et de placement du Québec

CGI

Corporation Fiera Capital

Delmar International Inc.

Dormez-vous?

Énergie Valero Inc./Valero Energy Inc.

Ernst & Young

Eugene Textiles Inc.

Gaz Métro

Hatley Little Blue House Inc.

Letko, Brosseau & Associés inc.

Montmorency Ford Lincoln

Joishop.com

Overseas Express Consolidators (Montreal) Inc.

Shire Canada Inc.

Stikeman Elliott

TFI International

Transcontinental inc.

1 donateur anonyme - anonymous donor

ENTREPRISES CORPORATE DONORS

Nous voulons exprimer notre profonde gratitude aux centaines de petites, moyennes et grandes entreprises ayant fait de la santé des enfants leur priorité et qui donnent chaque année de 2 500 \$ à 24 999 \$ à notre campagne auprès des entreprises ou à l'occasion de nos événements. Leur générosité fait un monde de différence dans la vie de nos jeunes patients. We thank the hundreds of small, medium and large companies that make children's health a priority through their annual donations of \$2,500 to \$24,999 to the Corporate Appeal or one of our events. Their generosity makes a world of difference in the lives of our young patients.

10 000 \$ - 24 999 \$

3Macs - A Division of Raymond James

Acier Nova

ACXSYS Corporation

Aimia Inc.

Alimentation Couche-Tard Inc.

ALRE Properties Inc.

Banque Laurentienne-Laurentian Bank of Canada

BMO - Nesbitt Burns

Boulevard Dodge Chrysler Jeep Ram et Fiat

La Corporation Cadillac Fairview Ltée

Christina Miller Real Estate Group

CI Investments

CIBC World Capital Markets

CISCO Systems Canada Co.

CN

Cogeco Communications Inc.

D+H

David Forest Financial Services Ltd

Domtar Inc.

Duracell Canada Inc.

Emballages Pro-Tam Inc.

Enertrak Inc.

Fednav Limited

Fonex Data Systems Inc.

Fortuna Fix Inc.

La Fromagerie du Marché Atwater

Fuel Transport Inc.

Groupe conseil FX Innovation Inc.

Kamik

Genworth Canada

Gildan Activewear Inc.

Goldwater, Dubé

The Great-West Life Assurance Company

Groupe Cossette Communication inc.

Groupe CTI Canada

Hitachi Data Systems

Honda Canada Inc.

IBM Canada Ltd.

Intel

Johnson & Johnson

Jet Films Inc.

L'Aréna des Canadiens Inc.

Larente Baksh & Associates at TD

Loblaws Inc.

Marathon Division Gaz

McGill immobilier inc.

Metro

Molson Coors Canada

Morgan Stanley Canada Ltd.

Nelmar Security Packaging Systems Inc.

Norton Rose Fulbright

Olymbec Group

Paysafe Services (Canada) Inc.

Pharmascience Inc.

PHF Capital Ltd.

Power Corporation du Canada

PVH Canada Inc.

Raymond James Ltd

RR Donnelley

Saint-Laurent Hyundai Genesis

Sid Lee

Spencer Gifts (Canada) Inc.

Stelpro

1 donateur anonyme - anonymous donor

5 000 \$ - 9 999 \$

L'Académie de Danse de Montreal

AGF Management Limited

Avior Produits Intégrés Inc.

Bailey Metal Products Limited

Belden Canada Inc.

Bitumar Inc.

Blind Ferret Entertainment

BMO Marchés des capitaux

Bouclair Inc.

Bourse de Montréal - TMX

Brican Investments

Broccolini Construction Inc.

Burgundy Asset Management Ltd.

Marchés mondiaux CIBC inc.

Corporation gestion de placement Claret

Le Groupe CSL Inc.

De Grandpré Chait

Dollarama

Empire Health

Portes Gensteel Doors

Germain Larivière

Gestion Immobilière Luc Maurice Inc.

Gientel Inc.

Green Cross Biotherapeutics Inc.

Groupe Gravel Auto
Hallmark
Heward Investment Management Inc.
Invera Inc.
J.J. Marshall Inc.
Jean Coutu
KPMG
Kronos Canada
Longbow Advantage Inc.
Markel Canada
Le Groupe Maurice
McKesson Canada
MNP, LLP
Newad
Novacap
Onivino Vins et Spiritueux Inc.
Osler, Hoskin & Harcourt LLP
Pandion Investments Ltd.
Patrice Investments Ltd.
PCI Perrault Conseil
Pembroke Private Wealth Management
Philhobar Design Canada Inc.
Pilaros International Inc.
Plastic Age Products Inc.
Plomberie P.N.D. Inc.
Popeye's Supplements Canada Corp.
PricewaterhouseCoopers LLP
Quinn Sport Management Inc.
R3D Conseil Inc.
RBC Capital Markets
RBC Phillips, Hager & North
RP Investment Advisors
Samuelsohn Limitée
Scotia Capital Inc.
Scotia McLeod
Sigvaris Corp
Spiegel Sohmer
Stanton Asset Management
Stingray Digital Group Inc.
Summit Maritime Corporation
Thread Collective Inc.
Triasima Inc. Portfolio Management
Trout Lake Catering and Events
VIBRANT Idéation et Marketing
ZIM Integrated Shipping Services Co. (Canada) Ltd.
Zurich Canada
2 donateurs anonymes - anonymous donors

2 500 \$ - 4 999 \$

1832 Asset Management
A.D. Displays
Acquisition Group Limited
ACS Logistics
Allergan Inc.
Area Inc.
Argus Transport Canada Inc.
Au Coin des Poupons Inc.
Auvents Signature
Avel Holding Inc.

Beiersdorf Canada Inc.
Boston Pizza
Bravi Restaurant Inc.
Bristol-Myers Squibb Canada Inc.
Call Centre Development Services
Canada Steamship Lines
Catsima Inc.
Centre des Viandes F. Iasenza Inc.
Centre-Ville Volkswagen Inc.
Charles River Laboratories
CIBC Asset Management Inc.
Cobra-PUMA
Construction Laval Aubin Ltée
Consultant N.C. Inc.
Corbec Inc.
Corporation Immobilière Kevric Inc.
Crescendo Systems Corporation
Décor Experts Expo
Deloitte Management Services LP
Derek Wilke Radiation Oncologist Inc.
Desjardins Assurances
Empire Clothing
Farfaras Group ScotiaMcLeod
Ferrari Maserati Québec
FGL Sports
Fiscap Services Conseils Inc.
Fonds de placement immobilier Cominar
Galderma
Garderie Ciel Bleu Inc.
Garderie des Petits Artistes Inc.
Genworth Canada
GNSJ Trading Group Inc.
Le Groupe Océan Inc.
Groupe Ricochet Inc.
Harden Group
IES Electrique Inc.
Interforme Interlinings
Investors Group Inc.
Ivy Sparadign Investments Inc.
Janssen Inc.
J-Sonic Electronic Services Inc.
Kruger Inc.
Lallemand Inc.
Les Compounds Felix Inc.
Lexusam Prestige Canada Inc.
Lexus Travel Inc.
Majco Apparel Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Montship Inc.
Mouvement des Caisse Desjardins
Le Cabinet de relations publiques
NATIONAL (Montréal) inc.
Omnitrans Inc.
Pajar Distribution Ltée
Pepsico Foods Canada
Pierre Fabre Dermo-Cosmétique Canada Inc.
Pivotal Payments Corp.
Pratt & Whitney Canada Corp.
RBC Groupe Financier - RBC Financial Group

Royal LePage Héritage- Team Burdman Fund
Samuel & Fils et Compagnie Ltée
SEC Griffintown II, Ilot 9
Service de cartes Desjardins
Servier Canada Inc.
Smart Silk Inc.
Société de commandite Kevlar
Stella-Jones Canada Inc.
Studio Kidz
Suzy's Inc.
TD Valeurs mobilières Inc.
Toitures Trois Étoiles Inc.
Velan Inc.
Vortex Aquatic Structures Int'l Inc.
Waratah Capital Advisors Ltd.
With Steel Limited
Yul Condominions Inc.

DONS COMMÉMORATIFS ET EN L'HONNEUR TRIBUTES

Rendre hommage à un être cher ou célébrer une occasion spéciale constitue d'excellentes opportunités de permettre aux enfants malades d'espérer vivre plus longtemps et en santé. Nous remercions chaleureusement tous ceux et celles qui ont pensé à nos jeunes patients au cours de la dernière année. Commemorating a loved one or celebrating a special occasion is a meaningful way to give children the gift of longer and healthier lives. We thank everyone who thought of our young patients this past year.

IN HONORARIUM

Matthew Anderson
Gail & David Auerbach Diabetic Fund
Eva Batchoun Baptism
Neeve Bernstein
The Joan & Hy Bloom Family Fund
Charlie Buch
Dimitrios James Chrisikos
Christina-Maria Dangelas
Dr. Sam Daniel
Jean-Pierre Farmer et famille

Alexis Faucher
Léa-Marie Filion
Camille Gervais
Morris Goodman's 85th Birthday
Julie Hadley
Katherine and Ghislain Houle
Soufiane Hassaim
Ruby & Eddie Heft Fund
Mark & Lysa Hornstein Family Fund.
Huggies
Cameron Jaquith
Lingsen Kong
Dr. Jean-Martin Laberge
The Dara Meaghan Korne Fund
P.K.'s Helping Hand (P.K. Subban)
Dr. Jeff & Lori Macklan and Family Fund
Edna and Victor Mashaal
Julia Pesce
Paolo's Garden
Vita & Mara Racaniello
Ollie & Eva Robinson Fund
Francesca Rowen
Gino Scandale
Luca Schiavoni
The Joyce & Alan Schwartz Family Fund
The Stern Family Fund
Jordan Stutman
Club de l'âge d'or Mille Fiori
Dan Waldston
Ava Rose and Liam Zammit

IN MEMORIAM

Jared's Quest for a DIPG Cure
Brianna Berthelet
Blair Broniszewski Murray
Eva Carbon
Gabrielle Charron
Francesco D'Ascoli
Dr. Robert W. Faith
Christopher Gallant
Dr. John Edward Hunter
Alesia Stavroula Karidogiannis
Paul Langan (Lili Fund)
Justin James Lindsay
Debbie Mataragas
The Benjamin Raphael Mizrahi Fund
Rachel Moore
Dr. Gus O'Gorman
Matteo Palumbi
Nicole Pilon
Jana Schmitz
Krista Boyd Smyth
George Vaggalis
Aaricia Yu Yee El Khaïat



« Notre petite fille, Angela, est née avec une malformation cardiaque congénitale, une hypoplasie du cœur gauche. Douze jours après sa naissance, elle a subi avec succès une intervention chirurgicale à cœur ouvert au Children. Malheureusement, elle n'a vécu que dix semaines. Au moment de son décès, notre famille a décidé de créer un fonds de dotation appelé Angela's Big Hearts for Little Kids Fund comme façon de remercier le personnel de l'hôpital d'avoir aidé Angela à se battre pour sa vie. Grâce à ce fonds, Angela aide d'autres enfants qui souffrent d'une maladie cardiaque à avoir une meilleure vie; sa courte vie pourra ainsi profiter à d'autres, aujourd'hui et dans l'avenir. »

-Paul McDonald, fondateur du fonds Angela's Big Hearts for Little Kids, et grand-père d'Angela, que l'on voit ici assise sur sa maman Catherine.

“Our granddaughter, Angela, was born with a congenital heart defect called Hypoplastic Left Heart Syndrome. She successfully underwent open heart surgery at the Children's 12 days later. Unfortunately, she lived for only 10 weeks. At the time of her death, our family decided to form an endowment fund called Angela's Big Hearts for Little Kids Fund as a way of thanking all the dedicated people at the Hospital for their help with her fight to live. Through this fund, Angela is helping other children suffering from heart disease to have a better life and so her brief life will continue to benefit others today and into the future.”

— Paul McDonald, founder of the Angela's Big Hearts for Little Kids Fund, grandfather of Angela, seen here on her mother Catherine's lap.



Clari et Clement sont tous les deux de Petits ambassadeurs prêts à aider les enfants malades. Le jour de l'anniversaire de ses sept ans, Clari a présenté un concert pour piano et a demandé à ses amis de faire un don à l'Hôpital de Montréal pour enfants plutôt que de lui offrir des cadeaux. Elle a commencé cette tradition à l'École de musique et des beaux-arts Lambda et elle y présente régulièrement des spectacles pour recueillir des dons pour le Children. Clement partage également son anniversaire avec le Children en remettant la moitié de l'argent qu'il reçoit en cadeau.

— Irwin Ma, fier papa de Clari et Clement

“Clari and Clement are both Young Ambassadors eager to help sick children. When she turned 7, Clari hosted a piano concert and asked her friends to make a donation to the Montreal Children’s Hospital instead of buying her gifts. She started the tradition at the Lambda School of Music & Fine Arts, and performs regularly, collecting donations for the Children’s. Clement also shares his birthday with the Children’s by donating half of any money he receives.”

— Irwin Ma, proud father of Clari and Clement

SOCIÉTÉ DR MACKENZIE FORBES DR. MACKENZIE FORBES SOCIETY

Les membres de la société Dr Mackenzie Forbes ont pu soutenir l'Hôpital grâce à un don planifié tel qu'un legs, une rente de bienfaisance, un don de police d'assurance vie ou en créant un fonds de donation. La Société honore également les donateurs ayant prévu un don futur pour le Children dans leur testament.

Members of the Dr. Mackenzie Forbes Society have made a legacy gift to the Hospital through a bequest, a charitable annuity, a gift of life insurance or by establishing an endowment fund. The Society also honours those donors who have made provisions for a future gift in their will.

DONS EN HÉRITAGE / LEGACY GIFTS

Suzanne Bolduc
Morton Charad
Suzanne Korf
Nathalie Nahmiash

Plus 67 membres courants de la Société Dr Mackenzie Forbes qui ont choisi de faire un don testamentaire. Plus 67 current members of the Dr. Mackenzie Forbes Society who have elected to make a gift in their will.

SUCCESSIONS / ESTATES

Succession Kamal (Camille) Antaki
Succession Marguerite Neguib Attalla
Estate Melvina Avon
Succession Johanne Bousquet
Estate Helen Buetikofer
Estate George J. Comrie
Estate William J. Gilmour
Succession Claude Béatrice Marie-Joséphine Girardin
Estate Lisa Iannuccilli

Estate Anna Edith Johnston
Estate Edwin Kobylec
Estate Ronald A. McArthur
Estate Lloyd Harold Morgan
Estate Marguerite O'Brien
Estate Helen Joan Orr
Estate Myrtle Georgina Porter
Estate Jacqueline Ricard
Estate Arthur Rubinger
Succession Simone Salois
Estate Nazareno Scartozzi
Estate Louis Sessenwein
Alice and Euphemia Stewart Family Foundation
Estate Pearl Summers
Estate Emily Tait
Estate Dale Townsend
Succession Lionel Turcotte
Succession Guy Vernier
Estate Harold Vilas
Estate Eric Whitehall

FOND DE DOTATION / ENDOWMENT FUNDS

Angela's Big Hearts for Little Kids Fund
The Irene K. Assimes Pediatric Anesthesia Award Endowment Fund
Le Fonds de donation Mia Bailly-Brunet
Le Fonds de donation familial Julie et Claude Bédard
Le Fonds de donation Lorraine et Dominique Belcourt
The Leba Benjamin and Dr. Ben Benjamin Endowment Fund
The Hy and Joan Bloom Endowment Fund
The Sian Bradwell Endowment Fund
The Charlotte Branchaud Memorial Lectureship Endowment Fund
Faith Brann Cardiology Research Fund
The Dr. Alice Chan-Yip Endowment Fund
The Chronic Pain Management Program Endowment Fund
The Dr. Donald Cohen Childhood Autism Lectureship Fund
The Madelyn Mave Collett Endowment Fund for Continuing Education in Pediatric Intensive Care Nursing
Andy Collins for Kids Endowment Fund
The Janet and Michael Corber Research Endowment Fund
The Alexandra and Marc Courtois Family Endowment Fund
The Dorothy Craig Memorial Fund
The Loula and Kosta Dariotis Family Endowment Fund
The Sebastian Dupont Endowment Fund for Development of Leadership and Innovation in Pediatric Health Care Management
Kaitlin Hope D'Elia Fund
Le Fonds de donation Marilene De Sousa

The Louise Dery-Goldberg Endowment Fund
Tony Dobell Chair in Pediatric Surgery
The Anthony R.C. Dobell Endowment Fund for the Advancement of Congenital Cardiac Surgery
Le Fonds de donation Marie-Caroline Dutton Godard
The Dr. John Munro Elder Adolescent Clinic Endowment Fund
The Anthony Elisii Endowment Fund
Alma Rae Fellowes Pediatric Nursing Innovation and Leadership Endowment
Alma Rae Fellowes Pediatric Nursing Scholarships Endowment
The Kathrin and Alfonso Fiumidini Family Endowment Fund
Christopher Ryan Fonseca Endowment Fund
Le Fonds de donation de la famille Francoeur en immunologie pédiatrique
The Dr. Alton Goldbloom Lectureship Endowment Fund
The Dr. Hyman Goldman Insulin Pump Endowment Fund
Donald A. Goltman Memorial Fund
Le Fonds de donation Marcel et Rolande Gosselin pour la recherche clinique et fondamentale sur l'asthme
The Mary Gower-Rees Nursing Endowment Fund
The Dr. Claude Grandbois Endowment Fund in Hematology-Oncology
The Frank M. Guttman Visiting Professorship Endowment Fund provided by Zoe Saskin's Ski for the Children's
Hugh G. Hallward Chair in Pediatric Surgical Research
The Dr. Eleanor Mackenzie Harpur Lectureship in Pediatric Laboratory Medicine Endowment Fund
The Mel Hoppenheim Family Fellowship Fund in Pediatric Neurology
The Amy & Peter Howick Endowment Fund
The Dr. Frederick Kalz Dermatology Research Endowment Fund
Le Fonds de donation familial Maral Kanadjian & Daniel Dion
The Ruth & Saul Kaplan Endowment Fund
Le Fonds de donation Luc et Sylvain Labonté Daniel Levine Research Fund
The Ronald Linden Endowment Fund
The Wendy MacDonald Chair in Pediatric Medical Education
The Matheson Family Endowment Fund
Le Fonds de donation familial Irénée Marcoux Ida McDonald Equipment Fund
The David McGillivray Pediatric Emergency Medicine Research Fund
The MCH Pediatric Endocrinology Montreal 2001 Endowment Fund
The MCH Fellowship Endowment Fund in Pediatric Surgery

The Israel Messinger and Toba Cohen Messinger Endowment Fund
The Kathy Moffatt Child Life Endowment Fund
The Hartland de M. Molson Pediatric Palliative Care Scholarship Fund
The Carol Morency Endowment Fund
Eva Rose Murawski Nahorniak Endowment Fund
The David R. Murphy Lectureship Endowment Fund in Pediatric Surgery
The Nakashima-Altman Family Endowment Fund for Neuromuscular Disease
The Mathilde Poliquin Endowment Fund
Maurice Pollack Foundation Diabetes Research Fund
The Imogen and Eleanor Richter Endowment Fund
Jeremy Rill SIDS and Apnea Fund
The Alan Ross Memorial Lectureship Endowment
The Pradeep & Pushpa Sahu Endowment Fund
Melvin D. Schloss Lectureship in Pediatric Otolaryngology
Charles Henri Schneider Research Fund
The Charles R. Scriver Pediatric Endowment Fund for Genetic Disease
The Dorothy Crozier and Joseph D. Sexton Research Endowment Fund in Pediatric Surgery, Birth Defects and Pediatric Neurology
The Arthur and Peter J. Sheridan Lectureship Endowment Fund
The Spatzner Family Endowment Fund
The Nicolas Steinmetz and Gilles Julien Chair in Social Pediatrics
The Dr. Ivan C. Tchervenkov Endowment Fund
The James Temple & Isabella Weir Kirk Endowment Fund in Respiratory Medicine
The John L. Todd Memorial Fund
Agnes & Maurice Trager Memorial Endowment Fund
The Cynthia Vanderburgh-Kaplan Memorial Fund
The Kenny Vineberg Endowment Fund
The Michael Whitehead and Louise Penny Hematology Research Endowment Fund
The Dr. Blair and Mary Whittemore Endowment Fund for Continuing Education in Hematology-Oncology
The Wilson Family Endowment Fund
The Dylan and Riley Wolff Endowment Fund
The Hilda Ruth Wynne Endowment Fund
Zoe Saskin's Ski for the Children's Endowment Fund in Pediatric General Surgery